NEW HAILEE 海洋事使 OCEANIA COU SILVER HAPP 紅旗三〇二HONG QI 302(上 KUO LIE(上午七 澳大利亞 AUSTRALIA(上

BARBER TOB. 東方賢傑 ORT. PRINCE( 福興二號 POO HSING 2 () CARDIGAN BA 芒果皇后 MANGO QUEE NIPPO MARU( 實島货權 FORMOSA CON PICA PORTE( 陇海一〇五MIN HAI 105(上

或薪齡士 CHEVALIER VA 类像雅士,DYNAMIC ACE 光大二號 KWANG TA 2(

AKI MARU(T4

划意算證。獨市生意



司公限有(港香) 報 で 大: 印督

魏一零百一千九萬二第

七至一八一七五七:機總話電

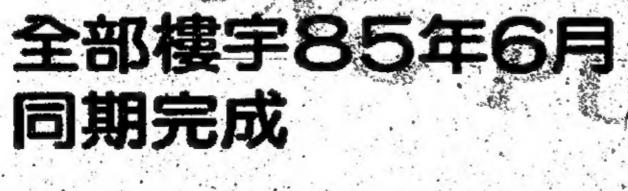
CABLE : 8778 TELEX : 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零。張大四紙出日今

印承司公限有務印利有港香









•美容院、眼鏡、西餅、時裝、

皮鞋、手袋、飾物、玩具、

•幼稚園、托兒所、醫務所。

交通方便,的士、小巴,直達。

體育用品等店舖。

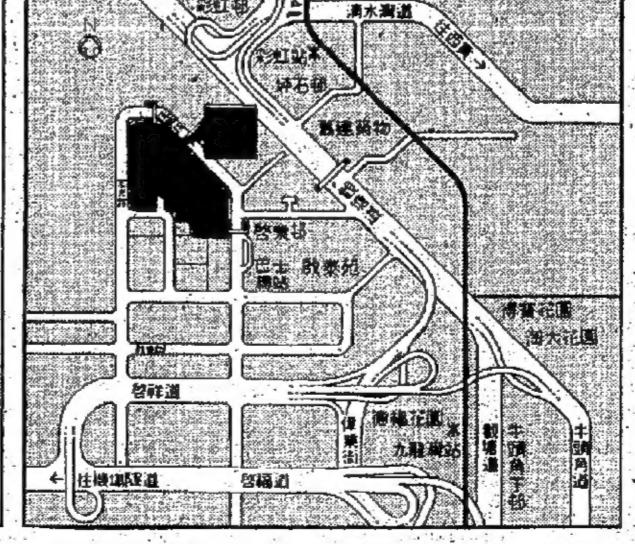
•超過1200個車位。

精美樓書歡迎來電索取

電晶花園。

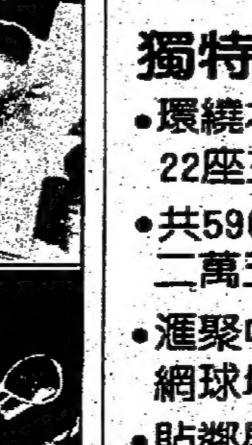
### 適合經營各行各業

- •附近唯一冷氣商場,外型 雄偉,一流管理。
- 大型酒樓、百貨公司、銀行、 超級市場、快餐、民歌餐廳、 傢俬、家庭及電器用具、 粥麵店。



### 獨特優點

- 環繞本購物中心共有 22座三十餘層高居屋住宅。
- •共5904單位,居民超過
- 滙聚中心,各式設備齊



### 二萬五千。

- 網球場、泳池、兒童遊樂場。
- 貼鄰啓業邨及巴士總站 二十條巴士線行走觀塘道。



分期付款辦法好 買舖好過租舖 首期只需付四萬三千餘元起 (20%)入伙前無需付款。

入伙時只需再付二萬一干 餘元起(10%)餘款70% 可做分期。

每月供款二千八百餘元起。



歷時十天防

止受突襲

美準備封鎖

加拉瓜瓜

今天出席中大校废紀念活動的,還有周培源、曾生、王力和廣東省廣州市黨政軍負責人楊應彬、羅天,陳越平、王屏山等。 中华在廣州白天鹅賓館舉行了盛大废祝酒會。招待中外嘉賓。 中华在廣州白天鹅賓館舉行了盛大废祝酒會。招待中外嘉賓。 中华在廣州白天鹅賓館舉行了盛大废祝酒會。招待中外嘉賓。 中华在廣州白天鹅賓館舉行了盛大废祝酒會。招待中外嘉賓。 中华在廣州白天鹅賓館舉行了盛大废祝酒會。招待中外嘉賓。 中华在廣州白天鹅賓館舉行了盛大废祝酒會。招待中外嘉賓。

深靈光省長· 霍英東 心區東側界行由港澳

生和該校黨委督記張幼峯,一起為基石揭幕名人士霍英東捐建的英東體育館奠基典禮。 人 有名

學

體

參

H

同

奠

六建創

萬

香

的建捐東

中

美

在校園舉行 萬人大會,隆 重紀今(十一)日上午該校師生員工內(十一)日上午該校師生員工資州中山大學六十周年紀念日。 四軍軍」明天是孫中山先生創建

必須加快第三産業的 發展,以適應城市經 常生活。

ALLE TO SERVICE TO SER

Manage Spirite Spirite

# 有史以來七次進入沙漠空 主人人口人工共工工 Santani Santani Santani

# 内蒙二 一連盆地可能

良好的石油資源選景——

萬里强調方便生 加快發展第二 虧本企業乾脆改成旅館師 忞

胡啟立建議貨車



一 清 持 八 精 英 賽 標 四 一 一 提 奏 票 四



赴美演

一京怨、煩愁,怎 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因 是很難免的。因

北渚,「帝子降兮 目眇眇兮愁

不下……—一

子婚姻令秋風

要的人,近年來出現過好幾部古代歌舞樂劇之類,其中不乏好的表演,也有一些精美的古代文化不太相稱。武漢歌舞劇院的《九歌》是一部比較忠實於古楚文化而又有所創新的是一部比較忠實於古楚文化而又有所創新的是一類而,其中不乏好的表演,也有一些精美的古成是一幼稚、粗糙、無稽、與已臻完美的古人遗弓,楚人得之,又何求焉?」後來一楚人遗弓,楚人得之,又何求焉?」後來一楚人遭現,追才真的是「楚弓在如下三個弱點,而是一部比較忠實於古楚文化而又有所創新的嚴肅,追考一成了一句成語。今天遭失了二千多年的楚得一成了一句成語。今天遭失了二千多年的楚得一成了一句成語。今天遭失了二千多年的楚得一成了一句成語。今天遭失了二千多年的楚得一成了一句成語。今天遭失了二千多年的楚得一成了一句成語。今天遭失了二千多年的大人。但我不是一個見有古代概配的東西就敢等的人,近年來出現過好幾部古代歌舞樂劇學的人。

歌唱、舞蹈、音樂與雄壯

医箱内飼養,由該局,在博物館的一個水 至五十四毫米的海和 受五十四毫米的海和

博物館的動物學

贖及涉

秦爾的污染最烈,在一立方米空氣中含氧雜泉近發表一項研究結果,指明漢城市內空氣的開注。 以近發表一項研究結果,指明漢城市內空氣的開注。 以前一出,引起此間日益增長的開注。 以前一出,引起此間日益增長的開注。 腿。 社會工作 人員 的大 胡亂開槍,擊中一個 的人員的手槍後,就

國正深受恐

措施,對付化下去,勢

能也難以忍 死刑,看來 發生後,許

主義困擾

而無須在尼加拉瓜境

些建識引起里根政府 道家報紙説· 道

參觀著名教堂蕭邦故居

李先念昨遊帕

**今開始在西班牙展開** 

簽商

在於恫嚇尼加拉瓜,這一行動的目的,

歷時

天防

止受突襲

破英

及涉

· 族籍内飼養,由該局 族籍内飼養,由該局 養五十四毫米的海僶 養五十四毫米的海僶

社會工作 人員 的大胡亂開槍,擊中一個的人員的手槍後,就

把蘇立特擊斃。 避出醫院。於是在醫 避出醫院。於是在醫

獲

欵贖

が拉拉

安全顧問支持强硬力

氣氛肅穆有数

言

遍布特警

飛撒喜馬

,曾赐咐在她死後,要把她的骨灰撒在拉吉夫说,甘地夫人自稱她是「山的孩瑪納斯。

---

夜空,不停的迴轉搜索。在機場的角落,强烈

度前總理骨灰

見

在尼加拉瓜首都所

曾破五百美元關

蘇聯實金,對金市有營重要的穩定性影出傳黄金不多,預料這種做法會繼續下這個分析機構指出,蘇聯自一九八二年

美準備封鎖尼 。 前進行戰略轟炸,隨之是部署空降部隊,接着就是現在尼加拉瓜海岸附近游弋軍艦的軍 5,入侵的第一批目標將是馬那瓜這樣的重要中心,因為華盛頓希望宣稱速戰速決。 2、入侵的第一批目標將是馬那瓜這樣的重要中心,因為華盛頓希望宣稱速戰速決。 3、入侵的第一批目標的是三十一月二十一為止,每天下午將舉行軍事演習,包括訓練爆炸。 第一批目標之一。 瓜昨軍事演習 政策

本が野社産森堡十日電」盧森堡大公譲 を方面存在良好関係・並希望道種開係得 を防代表館、他們在會見時讚揚盧中之間 を協代表館、他們在會見時讚揚盧中之間 を放作官権鞭克・桑特和議長博倫多夫十日 政府官権鞭克・桑特和議長博倫多夫十日 政府官権鞭克・桑特和議長博倫多夫十日

集

萬

酒 酒 沙 致 语 物 質 常

別接見王炳南

匪鄉

鄉架陰謀已胎死腹中 言人被引用說 · 道次

法鑄銀幣乏

問津



**計年僅發現兩層** 

旁遮普警察捕

偏防暴動

**客人要搜身** 馬尼拉酒店

蘇担證實或否認



院醫一則基塔肯

用型的模様底,找到 用型的模様底,找到 用型的模様底,找到 是。替方説,他是遇 是。替方説,他是遇 是。替方説,他是遇 是。对案於星期六晚上發 是。對方說,他是遇

等有人 學事者是肆虐該島的 學事者是肆虐該島的 學事者是肆虐該島的

海道五百萬銀幣。 原達五百萬銀幣。 是如果實不去的銀幣 是如果實不去的銀幣 是如果實不去的銀幣 是如果實不去的銀幣

後,於星期日找到了 收到匿名電話的線報 屬方説,他們在

更 正·昨日本 更 正·昨日本 更 正 · 昨日本 更 正 · 昨日本

大多數病人都是五十多歲或六十多歲的人。 粉從全國各地打電話到研究所詢問。她說,物管理局批准後,醫生,家庭成員和病人紛物管理局批准後,醫生,家庭成員和病人紛令人散舞。」

(下)

慈大悲、法力無邊的善神護佑着自己,使思希望多麼天真爛漫,總以為冥冥中有許多大,要付出多麼大的犧牲啊!古代剪良人民的

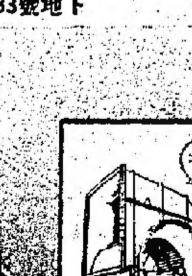
大,楚人必須挖掘大量的歷史積塵才能復得 是一人遭弓,楚人将之,又何求焉?」後來「楚 是一人遭弓,楚人得之,又何求焉?」後來「楚 人遭弓,楚人将之,又何求焉?」後來「楚 人遭弓,楚人将之,又何求焉?」後來「楚

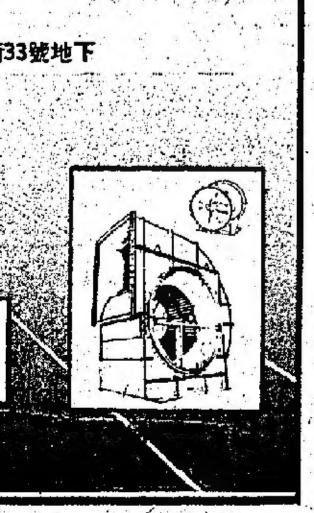
\_樓四季廳

連合會 CIATION

●「中一牌」抽氣點 ●「海鸚牌」水栗 □「力潔牌」壓力水泵 ●「易美化」高級喉蓋

刊柜 ●「雅高」牌風咀





業 企

海 105

開航前一日上午截貨

貴客寄貨請到本公司辦理手續

華閩船務企業有限公司啟

電話: 5-404021 5-494634 5-409422 5-490006

香港皇后大道西115-119號僑發大厦地下

閩

香港一福州、廈門、泉州

定期貨班輪

港一福

逢每月1.11.21日收貨

障故生統系電供 日假逢適

站各留滯人萬逾

特效「咳可止」 感冒咳·傷風咳、寒咳、燥熱咳、急性及慢性氣管炎、或吸煙過多面引起咳嗽冷清除項浆、小兒 咳嗽等症。本品中藥物鄉不含藥解成份·安全可 中國 星羣藥廠 廣州 國貨公司·樂行均售 康年舉材有限公司 5-489253-4



# 是大順百業銀行 BANCA COMMERCIALE ITALIANA

香港皇后大道中十五號置地廣場公爵行3302一3306室 電話:5-214403 電傳:66119 BCIHK HX

總行:米蘭(意大利)

其他海外分行:亞布達比、開羅、芝加哥、倫敦、洛杉磯、 紐約、里約熱內盧、聖保羅、新加坡、東京。

代辦處:安哥拉、雅典、貝魯特、貝爾格萊德、東柏林、布魯塞爾、 布宜諾斯艾利斯、開羅、加拉加斯、法蘭克福、墨西哥城、 莫斯科、大阪、巴黎、北京、悉尼、德克蘭、華沙、華盛頓。

が正式正式

温温

,此對昂貴租金更加關注 港府一項調査透露,商行

款的银包被掠去。 本一名持刀匪徒指嚇,一個内有三萬多元現 返回隆亨邨善心樓八樓某單位時,在電梯内 返回隆亨邨善心樓八樓某單位時,在電梯内 数三萬多元。 數三萬多元。

# 走逃渠攀

務範

常備現貨特價供應·專人辦理文錦渡報批手續

進出口貿易

電子電腦

紡織材料及機械、任何生產機械及設備

建築開墾用機械

進出口貿易部

圍

工程操作車劃車

印刷包装材料及機械

化工原料

资约項目將會越來越多。 资項目已蘊醸成熟,故相信今後幾天内 资項目已蘊醸成熟,故相信今後幾天内 行洽談活動。由於在前幾天内大部分投 冶談團今天星ET和政治談團成員, 一個海洋公園,晚上則乘坐遊船,放 一個海洋公園,晚上則乘坐遊船,放 一件應洽談會主辦單位招商局邀請 一件應洽談會主辦單位招商局邀請 一件應洽談會主辦單位招商局邀請

各城區投資 簽約項目將越來越多今續在各處進行 天起繼續與客商進行、區洽談團,經過一 冷談

**西着香港進一步發展** 五年前的二至三倍。 所交的租金,平均為 所交的租金,平均為

出席者接近政事及多間佛

五之《觀面面市城放開海沿國中》

個有限的地理環境之

一會成

「中一牌」抽氣屬

「力潔牌」壓力水泵

● 「易美化」高級喉蓋

●「海獸牌」水泵

裕華國貨服務大家25年



首創



# 自美基運動折割

幾多折扣自己摸,摸到幾多送幾多!

惠購一般貨品(特、廉價品除外)十元以上,憑即日發票,自摸幸運折扣! 禮券可作現金再購貨,再循環奉送禮券!(要自摸折扣或贈品任由選擇。) (凡購「超級市場商品」及「特、廉價品」,均不能參加抽幸運折扣,但另送紀念品」

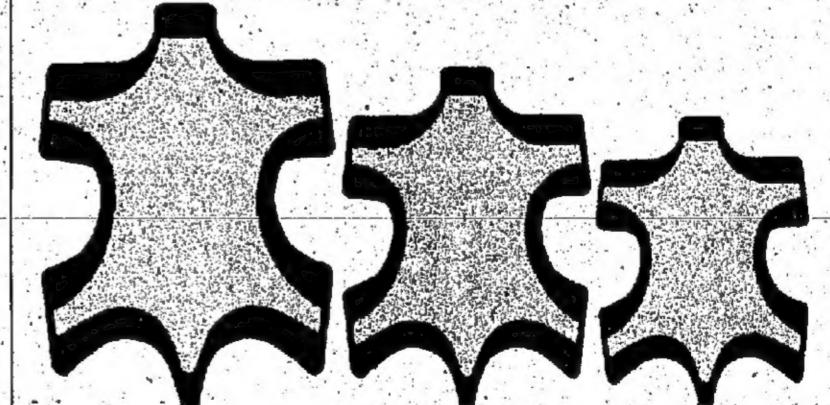


總公司 : 地下鐵佐敦站 3-840084

德福店

,地下鐵九龍灣站

回兵庫縣皮革展覽會10/



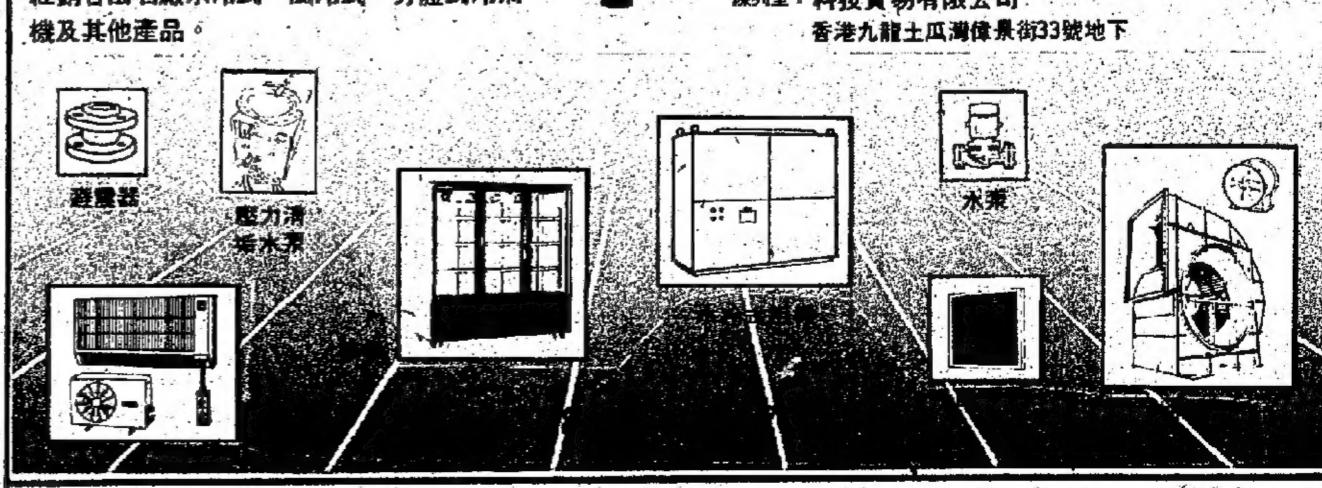
日期:11月15日至16日

時間:上午十時正 下千六時

地 點:新世界大酒店 二樓四季廳

兵庫縣皮革産業協同組合連合會 HYOGO TANNERS ASSOCIATION





版四第

本公司即日 拖車、平斗 往香港至廣 大小搬廠工



C)

上述的考試辦法只是第一步

初級中文語書卡 夠衝勁,外觀優美線條 士採購。 卦號: CIRBY LTD H. K. SILIS CIRBY LTD HX

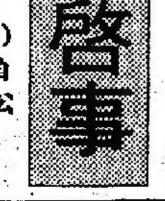
曆、音樂咭 貨平·歡迎出口·批發

[公司名或宣傳廣告 •

接收電器、機器零件、時期 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽

**5**7956671 **⑤7956628** 

敃 部准銘椎(針椎) 月1日離職・自 洋籽糊全與本公 國際有限公司



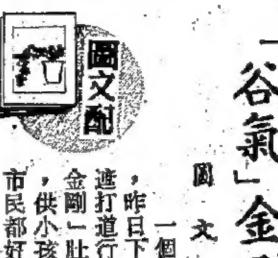
中英協議草簽後 有利於商業機構

施仍未能百分之一百防止任何意外發生。夜關注小組代表李志輝表示,有關的安全設全設施非常足夠,居民無須擔心。另一位青金設施非常足夠,居民無須擔心。另一位青

**高級協油庫達安全標準青衣關注小組及區委** 

術專科學

大市民 **冬考** 升讀香港大學等,中 文地位便能真正提高 及確定,市民態度亦 自然質隨之改變,中 自然質隨之改變,中 重視。



本公司歡迎國內客戶電話。電報

汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文 .

世田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左杖

深圳光明華僑汽車修配廠 香港國華機械貿易公司 承接:國內外汽車維修,事故車修理,新裝冷氣空調,場巴驗車工程

各類型豪華巴士·雙排座位農民車·麵包車·冷藏車· 自卸泥頭車·平斗什貨車·建築機械。工程操作車劃車

常備現貨特價供應專人辦理交鏽渡報批手續

贈車回鄉

1—1.75 95—14 座客货車

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務 常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡

細字三十六個・收費八元

**擅昌公司**北韓朱沙明全巴利语 售價由\$280-\$1,200卅餘款式3-7212539

九龍渡船角文昌樓40號2樓

三菱・日産

麵包車5-15座位

40天內包辦手續

80翻新豐田灣五頓貨車

九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3-5樓 電話:3-7144111(4線)電訊:51953 SSMTR HX

本公司自置停車場,常備各款汽車百餘部

爲全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

地址:九龍海防道34號寶豐大厦6字標D座

香港錦興車行為新門縣造口車機中心

+4-6噸日野一實力 8-10 噸泥頭車

地址:九龍大南街146號地下 K 953273 (三線

1.5-1.75噸 翻新50鈴SBR/SCR/JCR平板, 拮

歡迎來函查詢 其他日本貿易資料



大量現貨供 金新農民車 三 麵包車 **電油柴油 四五 順**有措 旺角洗衣街39號地下 K-305289 K-7157521-4

珠海市斗門井埠鎮 電728 贈車回鄉代辦手續送文錦渡拱北 SWTC實運貿易和限公司 全新日產電油的士頭農民車

全新翻新豐田6-12座位麵包車 翻新五十鈴SBR、SCR、JCR 4-8噸平斗車 翻新實力、日野、五十鈴5-12噸自動卸坭車 回郷合用・價錢特平・代辦手續送交文錦渡 錦遊農民車1.5項及1.75 項雙排座和麵包放

備有各噸級貨車,來往廣東省各地區

九龍彌教道776-778號恆利商業大厦602室

無線電管理·收費特平·無須預約·歡迎來電查詢

全新農民車麵包車

香港中國旅行社總社及九龍分社 女遭貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164 元朗立江國貨有限公司 西林貿易有限公司 · 粵興船舶用品公司 冠都有限公司 中都國資公司

電話: ③323351-4 ③882316 直接日本進口各類全新翻新回鄉車輛

5-423061 · 總行:香港德輔道中302號19字模B ·分行:香港北角渣華街18號 A 地下 分行:九龍彌較道520號10字樓 B 5-704839

内地查詢訂貨處 ・中華豊食公司・文運貿易服務有限公司 ・中國汽車公司・澳門南華国貨公司 ·中傳國貨公司 · 西林貿易公司 付款辦法:中銀集團屬下港九各分行★ 數量大者·價格面議·行家有回佣

汽車/機械部:

專營日本全新/翻新汽

車、機械、各類型豪華巴

士、平斗什貨車、自卸泥

頭車、摩托車、建築機械

・皮州海珠長場設備門口(李) ·廣州三元里華儀被社(114房/葉) ·福建、碧江、石海鐵貨聯(泵) 進出口貿易部:

本公司歡迎國內客戶電話、電報來

函垂詢詳情及要求報價。

七天內取現貨 專營中國、日本及世界各地進 出口貿易、電子、電腦、汽車配 件·攝影器材·電視機·錄影機。

看到。美洲里"八湖里

客貨車·旅行車

小轎車·摩托車

電話: 3-818311 3

全新日產農夫車原裝左狀原廠空調收音録音全套 曼田韓疆包事原裝左狀原廠前後空調收音録音全套十二座位 日夏 C20 **国** 包拿前後空調十二座位收音録音設備全套 北角英皇道653號地下 三聯車行 5-636117 5-635205

現貨,左、右軟任擇代辦手續、包送文錦渡 電話:③955172-3 國泰汽車公司 九龍彌敦道721 —725號華比銀行大厦12字1207室 現貨品的

4\_30座,小車,麵包車,旅遊巴翻新2\_10噸泥車,货車建築機械

全豐田左農民車、麵包車、吉普車 新豐田太農民車、麵包車、吉普車 香港辦 本處:彌敦道789號健軍保險大厦704室。電話:3-808378 國內勢亦處:深圳市幕屋圍 電話:22890 電報掛號:57317 UPFTL HX

上明貿易有限公司 深圳紅星汽車機修配廠

全新及翻新五拾鈴豐田左右林任君選

適行汽車公司 專營:日本汽車,轉口國內 雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車 品種多・價格公道・査詢電話:5-768687,767755 地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

**\$**鈴木實用代步車 設計先進,代步實用, A100-GN125-GS125S 勝利車行 九龍旺角美衣約175號 電路:(396997) (3966876

3\_815383\_4代辦手續 旺角鍾戲商業中心902室C金花酒樓樓上

■ 田 RY21L 1.5 噸 (中國飲左軌)現貨即送 行 K 7600423 至 5 車

1.5及1.76噸左、右肽農夫車、五至八噸平斗貨車、大钛長短陣均備 大實力八噸及60鈴五噸自卸拮斗泥車 土瓜灣課公達116號 37159587

船舶

增設

声

進造

設備

隆船務貿易有限公司及華與設備有限公司。通引進設備零件,該公司於本月六月及下月晚那那有限公司常務董事副總經理宋毅英胜

庚

在港設首間分行

香港/中國兩用線路

PALI) (PALD)

錄影功能盡善盡美一

8日|節目定時錄影,12電子

選台學,7倍前後搜查,定鏡

重播,影像重現,盡善盡美。

三洋VTC-M10-2性能出衆,

配合絕對合理的價格,勢必

以無敵姿勢雄視錄影機壇。

物有所值有口皆碑—

\* 達誠三洋電器有限公司

標。電話:3-440於893-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

馆報掛號: 52749 BLITE HX

香港中環德輔道中川號水安集國大厦12個 蘇到各大電器行及三洋陳列室參閱選購

全世界最新電動中交打字機

字昌企業有限公司 量は: 3-8345% 3-72466 3.7241458

音機錶⑦電子枱鐘收音機⑧微型馬達⑨微型錄音機馬達⑩玩具用馬達⑪套裝電腦機⑫散件摩托車(電單車)8.0 C C ·

本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品 內水櫃,設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國 內單位及個體戶使用,起貨快捷,價錢特平,歡迎國內

景生冷氣電櫃工程公司

塑料模具。五金模具。電子材料技術人材等歡迎各界人仕採購

贈送國內單位·可以國內提貨 於沙亞賽那加速較老達100號港區中心602室·

自置廠方精製各種新型產品

四类

3-921805, 3-981629 4月11

比山九阶层块形产223 旅游水均原0-238825

本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒,市内生產,為方便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢特平,紙質亮,歡迎來電詢問。

三洋VTC~M10-2電視錄影機

哄動錄影機壇。譽爲十全十業

微觸式按鈕板面稍向前傾,正面

入帶,操控易如反掌,配備有線

遙控器,操作盡在指尖之間。

之作, 全憑實力取勝。

機身設計突破傳統—

英明實業有限公司 香港地址 1 九龍青山道瓊林

電話: K7445610 K7445617 K7445618

點弛身心,集中精神,把握自己

51119CIRBY HX 電報掛號: CIRBY LIMITED 現貨建材、水泥、鋼筋、紅磚

香港買單 山台 南海、順徳 電話: ③955172 九龍彌敦道721—725號華比銀行大厦12字1207室

另有散件摩托車(電單車) 50CC-80CC-90CC-100 CC-125CC 保證質量・省油・足夠衝勁・外觀優美線條 本公司直接授權總代理三陽牌·歡迎各界人士採購

事營各國布疋批發 粗斜尼龍布 ● 粗珠 ● 仿毛 及各類織染尼龍西裝布 常備現貨 ● 定貨 ●歡迎洽購 籍利錦河行有限公司

九龍深水埗汝州街66號地下,電話:3-815703 5-432587 真空包装機 歡迎來函查詢或電5-726338-9 東寶洋行 香港灣仔天樂里 9-17號兆豐大厦5字樓B座 電訊:60144 PROMT HX 電報掛號: "PROMTERS"



耳連上耳環惟須兩分雜! 美國安全針平環 美觀人造當情有限公司 奇界特光珠平環 者港文政東街10號③153349 人達首纬出口机格

膠貼字體

機造起質快價不能工程

查詢電話及地址: 九龍官塘道311號地下 **捲**開電動手拉上落鐵質铝 一種不銹鋼梳花密板捲 開戶例肖防捲開消防斜開建 大厦地下E 業良禮開廠 電話0-222720 傳呼機8-31

5181叫2938成2986

新款手播紙機、强力雙單面膠紙 日本新型壓擂機及配件等 總代理:超雄貿易公司 香港德輔道中111號903室 5-449115

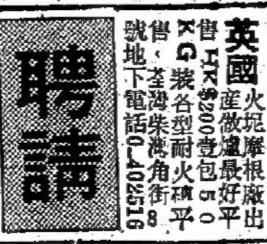
金属焗漆可印字 作廣告禮品用途 插袋式88MM@ \$2.00 附匙扣66MM@ \$3.00 附頸鍊66MM@ \$4.00 5\_223587既生公司

曆、

加印公司名或宣傳廣告·

惠刊本報分類廣告 請機電話

作⑤417689徐君 件⑤417689徐君 外氏 執税滑積帳 外方 教税滑積帳



大英明商業摄影公司 手袋・首飾・展配廣告相片 **◆申請註冊・車利相片** 印刷専用幻燈片攝影 香港灣仔道 220 號利昌大厦 一字樓 C座5-723438

印 接收電器、機器零件、時裝 及電子零件、快捷包收到。 辦公時間大聯貨運公司洽 ⑤7956671 ⑤7956628

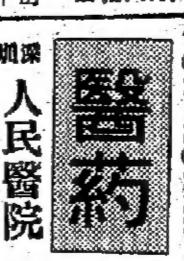
音樂哈

建失學明 茲遠失珠工船務有限公司 玉刻兩箱提货單號碼第0 5 6 9 7 1 除已向該公司 辦理掛失手續外特此聲明 作廢

難明 基果象牙廠路

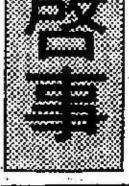
興隆商厦 中區文成東街68至74號新落 成大小寫字樓舖位租賃光猛 運爽實用無柱租金三元餘舖 位12元餘專人管理歡迎參觀 比較合意 請電: ⑥8150120







本公司中國貿易部莊銘權(封權) 先生已於1984年11月1日離職·百 始莊先生與外之華洋軽輔全與本公司無涉。



使瑞典成為港貨第十四大市場。
六。其中,出口佔港幣十億二千二百萬元,一十三百萬元,比去年同期上升百分之三十一千三百萬元,比去年同期上升百分之三十

博士在會上就這項港穗合

各類型豪華巴士 自卸泥頭車 平 常備現貨特征

香港國華機械工 國內外汽車維 日本麵

断助聽效果更完

鑑農民車品 旺南洗衣街393

九龍渡船角文 電話:③3233 直接日本進口

三菱·日產 農民車15-175噸 40天內包辦手續

上朔貿易有限公司 全豐田左農民車 翻新豐田 HI-ACE. 香港辦作處:獨教道789號健家保 國內辦作處:深圳市獎是圖 链

價

全新豐 电油(中)

劳 氏報稅理帳 專人辦理 收養特廉 3 314311-4 5 43 1485 5 8921585

中國貿易推廣公司,誠聘營業主任男性, 中國貿易推廣公司,誠聘營業主任男性, 年廿五至四十,國內大專畢業或以上程度 ,與國內有良好聯絡關係,專實國內廣告 推銷工作。有意者請函詳歷、近照,聯絡 電話,及希望待週寄香港軒尼詩道郵箱 20032收。

喜利豐國際有限公司

銀行業務逐步

壞賬情况

**沙較去在** 

牆

貿易

公

理

TO ME SHOW SHE ME ME

覧

See Me

国 到來的交鋒格外引人注 到來的交鋒格外引人注 與來的交鋒格外引人注 與來的交鋒格外引人注 與來的交鋒格外引人注 與來的交鋒格外引人注 與來的交鋒格外引人注

青中

及

日

馬

盛大公演

**壓體總分伊朗冠軍** 

一面金牌

中朝分獲亞季軍

,格速活門前迎頂, 十一分鐘,吳錦華左十一分鐘,與偉雄犯黄耀信 。 一次鐘,吳錦華左 一次鐘,吳錦華左 一次鐘,吳錦華左 一次鐘,吳錦華左

1千三百二十元。 人,門券收入五 人場觀衆三千零

重大

十一十一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一 一 一 一 百 得 一 一 百 得 遇 一

## 胡國雄幸迪脚踢頭亞 東昇下半場攻勢不差可

茶菜草池 精 滿羅 一 精 洋球伯坡 一 陳胡貴黄 發國國耀 枝雄安信

皮球直飛網內,二陳炳安門前再迎頂

澳門大賽車期間暫停代訂 葡京酒店及新麗華酒店房間啓事

羅成叫腳 亡蜀鑑

有關本處免費代訂蘭京酒店及新麗華酒店房間集,產 於在大賽車鄉間所接獲預訂數量,这比實際房間識多,再 無餘額供應本處。故特宣佈暫停接受代訂十一月十六日、 十七日及十八日,三天之涯店房間服務。噴射水翼船及姿 輪船票,仍在本處各分銷站以先到先得方式發書,舊完即

本處對各界由於上述情况引致不便之處深表數意 澳門旅遊服務處謹啓 深圳市榮利(港深)運輸有限公司

★即日提供下列各噸位車輛·

★提供收集散貨、儲倉及代客報關服務 營業電話: ③303385-9 (五線 灣增設無線電通訊系統、快捷妥當

文錦渡辦事處:深城市文錦渡口 電話:39622

態狀欠兵援昇東 佳素質員球工精

家用廣花棉胎

### 海光貿易公司 電話:3-707835 872732 872742





療效顕著・常







司

消除眼疾抗疲勞

眼睛保健有良藥

開貨公司・銀行有售

清海:新產品

(四川地道川貝提製)

潤肺 電話:3-415213



純中藥製劑 絕無副作用



藥性安全 而見效極快 心情煩燥 週身痕癢

主治: 各種內海外海

斯痔蓖痔・老人 頭痔·痔棍瘘管: 符發炎劇篇·荷 清湛流血、大便。 帶血・脱肛・肛 門療護・凸膜頭 痔・血栓痔及便 前便後出血。

特别推薦: 藥行有售 本服藥水對於從事電子、製衣、 P N H H H 科研文化等,用眼操勞各行業人仕。 以及游泳愛好者,尤其邁用。 介紹與用途: 牛磺酸是根據外國文獻資料研 牛磺酸 製的新產品,具有解熱、消炎、鎮 痛等醫療作用。牛磺酸眼藥水是以 牛磺酸爲主要原料·由吉林省春城 製藥廠研製成功的新產品。 治療功能: 治療急性結膜炎、疱疹性結膜 炎、病毒性結膜炎、沙眼、角膜潰 場等眼科病。臨床觀察證明・本品 性能穩定·無審·用後無關作用或 不良反應。本品還具有抗眼疲勞作

總經銷:華健醫藥有限公司 電話: 3-626855 3-621477 3-629344

川貝頭咳露 祛痰 清熱 國貨公司・葯行有蓋 經銷處:民康醫药有限公司

療效顯著

功效特别好 國資公司 藥行有售

電話:3-883783

廣東省製菓工業公司 國資公司 頭行有曹 廣興隆貿易公司 經营 電話:3-644819 麝香

痔瘡九

治療體內臟瘤。可以使患者腫塊隔

少·疼痛減輕·及精神好轉等。

經銷處: 新中醫藥有限公司

貸放增長減慢邊際利

又一高點,接着回吐增强,恒指又退至一〇、周四升至一〇五二點的水位,可視為反彈的,恒指報一〇一五點,其後反覆回升,至上向落的過程中,最低點出現在十月三十一日一部處於由高點回落及反覆調整的階段。在一日本語的近期高峯之後,半個月以來,大自恒指於十月二十六日創下一

包括九燈、和黄、太古在内的藍色括九燈、和黄、太古在内的藍色,對若干實力藍器股吸納不適為一項重要力量。連月來,以外經一項重要力量。連月來,以外經新的消息引起突破為止。

上周交投疏淡爲月來之最,上周交投疏淡爲月來之最,

WE ARE THE

YOUR ENQUIRY ARE WELCOMED

TIX. No. 52875 SUNFR HX

Tel. 3-7782808, 3-7782974-6

SUN FAR COMPANY LIMITED

公開投標

PUBLIC TENDER

承雅力電子製品廠有限公司

(在淸盤中)

之特别經理人委託

將下列物品分二批出投

多種電工儀器及工具

◆電子器材包括示波器,電波發訊器

◆大量製成及半製成電子產品及其它

上腦,硬碟機,終端機附顯像器

以上貨品現存於新界葵涌及屯門

看貨時間:

大批電器組件包括電線,電容器。

| ◆寫字樓像風及器材

電阻器及其它

及鍵盤

• 'Texas' 電腦系統包括

至毎兩三十二百元水 | 在周四升至高價以後 | 九九金走勢星低開高 | 月來徘徊在此水平以 | 一一八元 | 本報訊 | 上周 | 平之上,結束了一個 | 本報訊 | 上周 | 平之上,結束了一個 | 不報訊 | 上周 | 平之上,結束了一個 | アント・オーツープー



有關本處免費代訂前 於在大賽車期間所接獲預 無餘額供應本處。故特宣 十七日及十八日,三天之 輪船栗,仍在本建各分鋒

本處對各界由於上述

國產 家用是

> 各國貨、百 經絡處: 海 章話:3-7078

(四川地道川)

國貨公司·勒行 經銷處:民康醫药 電話:3-4152

價呈低開高收

付 項問題。 位 項問題。 位 項問題。 的 財政政策,以利刺

**經濟增長放緩** 銀行指出

漢華實業

中國對外經貿人員必讀的 全國用戸和消費者喜看的

及琳琅涌目的鹭萬内容平其致行量直線上升,目 已達數十萬份,遵廣泛受到國內外廣告客戶的重視 · 已有許多國內組公司和產品在該報刊登廣告 · 其 中包括匯豐銀行。蘭克施樂、佳能復印機、飛利浦 電話系統、美國道奇汽車,立信機器有限公司、孔 省與計算機等等,收效類佳。該報還為廣告客户提 供貿易宣傳、推廣、經銷、代理等服務·

**香港廣告代理:新豐廣告公司** 分代理: 汎華國際服務公司 香港荃灣南鹽中心21018室 電話:0-4992813

10,627呎

10,000呎

1,300-22,000呎

8.824呎

出 高級寫字樓

"OAK" LAMINATES 東南亞地區最暢銷之雙面鍋箔積層板

Sole Agents for Hong Kong: Main Fair Trading Co., Ltd.

香港總經銷:萬輝貿易有限公司 Tel:3-7227241

7/FL. Tower 2 South Seas Centre 75. Mody Road. Tsim Sha Psur Kowloon. He

业,香港九龍尖沙姐麼地道七十五號南洋中心第二座七樓

材質,合乎圖版ANSI (NEMA ) 規格產品FR-4。 CEM-3. CEM-1 等三種。 產品規格:尺寸(STEET SIZE): 36"×48" (915mm×1220mm) 42" × 48" (1067mm × 1220mm ) 厚度(THICKNESS):

0.031" ( D.8mm ) -0.125" ( 3.2mm 網箔 ( COPPER FOILS, WEIGHTS ): OZ/ SQ.FT.: 3-1,2,3 u ( 10" \* ): 18u,35u,70u,105u 2. 多層板材料(MULTILAYER MATERIALS) 接合片(BONDING SHEET) —— G LASS CLOTH STYLE

080, 2116, 7628三種 內層薄框(THIN CORE)——薄度0.13mm~0.8mm 二、產品國際認可一一美國軍方UL,英國BSI. (上述漫品適用於高科技素品如電腦、養表、電訊 器材、電纜鐵影機·音響等所需之印刷電路板 ) 歡迎查詢:體內單位及工廠可讓接來信聯繫

聯絡地址:飛馳貿易有限公司

聯絡電話:`5-217136·健傳:61143 FINTO HX

紅磡商業中心 1,200-18,000呎 Delta Realty Co. Ltd. 仲富物業顧問行 3-7238660

建東金融中心 4,250-10,800呎

海宫中心

京昌大直

新港中心

好兆年行

尖沙咀

司

請與本測計師行聯絡預約 ④電子設計工程師(電視) 投標截止日期: ——男性,年龄三十五歳以下 九八四年十一月十五日(星期四)中午十二時正 ——大學或理工電子工程高級文憑畢業·**成** 

o 5-7909828 常健明測計師行 廊

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務遍全球 總行: 皇后大道中137-141號 電話: 5-436231、 紅磡分行 5-496321 3-633301 3-642313 土瓜灣分行 九髓被分行 3-825666 5-538135

西區分行 整尼地域分行 5-8188185 香港仔分行 新藩崗分行 3-232889 脊箕灣分行 5-681141 觀塘協和街分行 3-894211 網鑼灣分行 5-776072 觀塘偉業街分行 3-428256 華潤大廈分行 5-893343B 養滿分行 0-247121 深水埗分行 3-805358 荃灣分符 大角咀分行 3-964167 0-444108 0-794183 旺角分行 元朗分行 -3-944215 大連排進分行 0-971202 3-320593 油麻地分行 青山道分符 3-785279 海洋大厦分行 3-663371 好時中心分行 3-683251 3-679520 東急分行

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

經營一切銀行業務 集友財務有限公司(集友銀行全資附屬機構)

東 匹 支 行: 軒尼詩達319號 章話:5-728513 上课支行:文成西街22 24號 電話:5-441678 西 正 支 行: 皇后大道西431赞 電話:5-482298 红 面 支 行: 機利士路23 25號 電話:3-620051 劉 塘 安 行 (物華街紀號 電話:3-434174 電話: 3-285691 .新蒲幽女行:康强街63號 油麻地支行:上海衙161號 電話: 3-322533 深水埗变行:高校角鎖235號

中線陳豐



國華商業銀行

香港分行:香港德輔道中39-41號 電話:5-263235 電訊:73410 KHWAB HX

請 訂 閱

星加坡分行 2241334 均均分行 212-980-0510 香港區分行: 25-527366 25-775002 供证政分行 25-8188616 25-401036 25-692263 整尼地被分行 西替盤分行 中區分行 智慧知分行 25-756611

北角分行 器5-783191 網魚涌分行 區5-629498 約島地分行 第5-743180 女成東街分行 區5-448396 5-563950 柴料分行 皇宏大厦分行 第5-7950072 太古城分行 第5-673452 華潤大厦分行 第5-754537 莊士敦進分行 黃竹坑分行 **25-281855 25**5-551607 海铁林花园分符 \$\$5-501466 九龍區分行: 青山道分行 編3-703738 九阶被分行 图3-833389 大角唱分符 23-9500B8 馬郎田道介行 [83-627587] 尖沙阻分行 **23**3-663835 **23**3-7220170 鞭塘分符

**2**3-438231 **3-879449** 上海街分行 荔枝角分行 佐教道分行 新蒲朗分行 **23**-7778632 長沙湾道分行 23·7774261 大坑東分行 **3-71,20934** 旺角分行 .炮仗街分行 ·黄大仙下樹分行 第3-7261260 新界區分行: 20-221306 20-243047 20-808721 下藝譜分行

至灣分行 第0-429036 元帥分行 第0-781613 大塘分行 第0-6570322 沙田中心分行 第0-6059017 大國分行 第0-6051866

有上述貨源者請與本公司

楊先生接洽。

急聘下列職員

機貿易經驗者優先考慮。

——男性,年龄三十五歲以下

③電子設計工程師(收賣錄會)

---男性,年龄三十五歲以下

具有三年以上工作經驗

具有三年以上工作經驗

**贝第一期六樓A座人事部收** 

——以熟識國內電子或電腦業務者為合,能獨

——大學或理工機械工程高級文憑畢業,或

——大學或理工電子工程高级文憑畢業,成

應徵上列職位者,需具有獨立工作能力及適應

在壓力環境下工作,來函請備詳盡履歷、近照及待

過要求寄九龍大南西街601--603號香港紗廠工業大

具有五年以上機械工程設計經驗

立在國內旅行公幹,具有國內關係或電視

①中國貿易部經理

②高級機械工程節



香港德輔遊中77號恆生銀行大厦1502萬

特設·華僑服務部 中國投資諮詢部 代理:中國保險有限公司各種保險業務 總行:香港德輔道中78號 電話:5-8430111

北角支行:英皇道390號 電話:5-706381

電話: 3-930151 青山道支行:青山道247號 電話:3-705187 電話: 25253



NORASIA DAGMAR

HAYAKAWA MARU

11月22 永 裕

11月22 海 昌

11月23 東海

11月14 華 海

11月16 東 宇

11月15 美 輪

11月15 港 郵

11月15 日 郅

11月16 利 遵

11月16 新 興

11月16 港 但

11月16 : 總 统

11月17 周士基

11月17 利 洲

11月18 吞 岛

11月18 川 崎

11月18 海 陸

11月18 美 輪

11月19 利 達

11月20 海 整

11月20 怡 和

11月21 寶 隆

11月21 海 陸

11月22 利 達

11月22 港 恒

11月22 美 翰

11月22 停 特

11月22 利 洲

11月22 周士器

11月23 華 海

11月23 利 選

11月24 馬士基

11月15 美 輪

11月16 川 崎

11月16 川 埼

11月18 川 降

11月20 海 選

11月17 徳 原

11月18 推 林

11月19 新 男

11月19 利

西北太平洋纽约11月22 百保利

加州西北太平洋11月23 總 統

加州西北太平洋11月24 拢 成

巴拿馬加勒比海11月18 流 華

11月15 山

11月16 海

加州西北太平洋11月13 埝 统

加州西北太平洋11月17 捷 成

美國西岸

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐的

加州紐約

美西西岸

紐约

西北太平洋

洛杉矶三港市

检香山加州

西北太平洋

西雅园砵嵛

西北太平洋

江聯碼頭 閩 海 A33 華 潤 南丫岛 招商局 then ununun

前期程表 日 > 24日 > 28日

23B \ 27B 3房九折優待) 限公司 夏602-603室 

售)有限公司 LINE 線) (印尼線) 由城、(去耶加達、 臣、阿比水) 盛利爲士基 厲芝娜馬士基

迅貨運有限公司 ORWARDING CO.LTD. 陸集裝箱服務

稱及集裝箱貨輸 江,海口,廣州《江門 珠海,黄埔,汕頭,直 **,張家港,上海,天津 穀箱拖車** 

口,深圳,廣州及廣東 箱貨輪。

NDON, FELIXSTOWE CL).LIVERPOOL(FCL) LAMBURG & BREMEN YTTERDAM(AMSTER-M), ANTWERP.

**重費,請電5-418884(5線)** 道中272—284號 中心1603室

NE 株式會社

各埠: Iquique, San nio, Valparaiso. 出海 · Cristobal, La Guaira Of Spain, Bridgetown, Juan, Santo Domingo, to Cortes.

北海: Manzanillo, Acapul-Puerto Quetzel, Acajutla, orenzo, Puerto Caldera, -Au-Prince, Kingston,

· Abidjan, Lome, Apapa, 有限公司 5-256131(十線) **處 - 澳門嘉豐航運公司** 

商業中心11字樓A<u>廖1101室</u> 電話・653311 收貨油塘灣東源街8號



**损盛行有限公司啓**八十八號 月廿四日開行 習谷

TIAN YUE SHOKAWA MARU MING UNIVERSE ASIAN JADE OASIS PRINCE EVER GATHER RAINBOW SCANDUTCH ORIENT CATTLEYA NORASIA HELGA TRADE CONTAINER CHEVALIER PAUL SOMERS BAY AGNES VENTURE NEW STALLION SKY HORSE **NEW HAI HUNG** 

BOONKRONG II

SAINT GERASITOS

GEMINI SUN

STRATHCONON PRES. GRANT WILLINE TARO MAY SKY 日本 AMERICAN LYNX YOUNG SKY PACIFIC LIGHT SL. DEVELOPER SHINKO MARU BONITA ACE FORTUNE CARREER TA TUNG 2 TAI LAI SONDERHAUSEN ORT. EXPLORER EVER LEVEL CARDIGAN BAY KAGA MARU -

YUEN CHAU **UNI MERCY** 海峽貨權 STRAIT CONTAINER CHAOHU CAREER **FUTAMI MARU EUROPEAN EXPRESS 台灣** EASTERN SUMMIT SEA EXPORTER WESER EXPRESS XIAO SHI KOU SCANDUTCH ASIA ZIM GENOVA CHIN CHUN EASTERN HARMONY BARON STAR 训学拯爲十基REGINA MAERSK 基島協和 NEP. CONCORD NL DEJIMA CRYSTAL ROSE wakagiku maru SEALORD ARYA TARUNAGA XIN HUA 8

市島抬美利JOHNEVERETT ELECTRO ACE 局士基夫保MAERSK TEMPO MOUNT SABANA DORINGO FAIR SPIRIT HSING HWA TOR BAY HP ACE NEP CRYSTAL NEW PANDA KOREAN WONIS SUN 倫娜馬士基LUNA MAERSK VENUS SL, INNOVATOR JIN JIANG MEP. EMERALD WAN CHUN ZIM KAOHSIUNG 雅打馬士基ARTHUR MAERSK MING LONGEVITY

GLAUCHAU ORT, EXPORTER SELANDIA 東方勇士 EASTERN VENTURE 南非安珠達S.A.CONSTANTIA SALLAND PIONEER CONTAINER 台灣 KING HWA F.E. BRIDGE HAPPY STAR

新素新素

日公司

11月14 报盛行

11月14 五 洋

11月14 汎 洋

11月14 邶 脈

11月14 川。崎

11月14 華 海

11月14 太 古

11月14 成 高

11月14 利 遠

11月14 港 與

11月14 實 隆

11月14 大源

11月14 仕 骆

11月14 欣 洋

11月15 沙 略

11月15 海 陸

11月15. 日 郵

11月16 新 倚

11月15 華 裀

11月15 日 郵

11月15 绝 統

11月15. 百保利

11月15 中央

11月15 美 翰

11月15 天 祥

11月16 東 字

11月16 港 陸

11月15 天 样

11月15 東 洋

11月15 海 聯

11月16 永 裕

11月16 東 海

11月15 東 亞

11月16 港 郵

11月15 利 遠

11月15 太 古

11月16. 日 郵

11月16 香 岛

11月16 利 選

11月16 欣 洋

11月16 流 洋

11月16 日 郵

11月16 安 快

11月16 川 埼

11月16 川 崎

11月16 遊 成

11月16 遠 逐

11月16 實 隆

11月16 新 與

11月18 大学

11月16 亚 酚

11月16 亚 聯

11月18. 瓜土基

11月17. 元 详

11月1常 天 科

11月17 川 崎

11月17 日 郵

11月17 永 裕

11月17 太 古

11月17 東 發

.11月17。恰

**李州郑州** 亚 夏

11月17 海

11月18 - 地 均 11月18 - 共

11月4 至 5

11月18 《新建志》

11月182 举 海

11月18 建多亚

11月18 港 野

11月18 賽 醯

11月18. 始 和

11月18 街 湖

11月18 欣 洋

11月18 東 海

11月19 川 - 崎

11月19 新 與

翔

置: 0-262349

電話:国八三一七六六八

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港——天津(新港)

全貨箱煎樣

(兼收北京市包箱、散貨及天津市包箱)

M.V. SKY HOVER" V.58B 1-9/11 12/1

M.V. "TIAN YUE" V.22B 8-12/11 15/11

收貨站: 獎浦現代貨櫃碼頭《MTL》

代理:華潤運輸倉儲有限公司

地址:香港灣仔港灣道26號華灣大厦19樓

航次

11月18 東

11月18

11月16 日

11月15 東

月日公司 11月14 日 郵 11月14 大阪 GABRIELE KOEGEL 11月14 利 遊 EVER GATHER 11月14 仕 窈 NORASIA HELGA 11月15 汎 详 型知武士 SAINT GERASIMOS **FUTAMI MARU** 保照跡士 CHEVALIER PAUL **兴趣园类** AN SAI JIANG UNI MERCY NL. DEJIMA CARDIGAN BAY KAP. VALLERY TRUSH 地中海 MING LONGEVITY 雅汀馬士基ARTHUR MAERSK

11月16 日 郵 11月16 沙 嗜 11月16 招商局 11月16 利 達 11月16 實 隱 11月16 太 古 11月18 準 林 11月18 華 海 11月18 局士基 奥耶莉華 NAD, OBUKHOVA 11月18 举 林 11月18 海·柏 FALCON 11月20 天 祥 MEDITERRANEA 11月20 港 邸 CHINA CONTAINER 12月23 客送初 資蘇利亞 BUNGA SURIA 11月23 想 德 東方失輪 EASTERN EXPRESS 11月24 招商周 FEN HE 英國歌河 11月24. 利 遊 EVER GLOBE 11月24 沙 啫 11月24 大 阪 11月24 进行 BENALDER 11月25 仕 嘉 NORASIA DAGMAR 11月25 海 柏

网络特士 CHEVALIER ROZE 阿貢納提斯ARGONAFTIS LIBERTY 11月25 日 野 DANAH CHEVALIER VALBELLE 地中海 11月26 沙 储 11月26 華 林 KHUD SARYAN 11月27 東 亞 GLAU CHAU 11月27 利 連 UNI FOREVER 11月28 康 德 新加坡港 SINGAPORE EAGLE 11月30 實 隆 士蘭迪亞 SELANDIA 11月30 招商局 YONG JIANG 海岛水晶 NEP.CRYSTAL 12月1 恰和 12月1 太 古 利物油灣 LIVERPOOL BAY 安解馬士基ANNA MAERSK 12月2 太 古

SHORAWA MARU WILLINE TARO 古大淮加州各答11月15 威 高 OASIS PRINCE KAGA MARU YOUNG SKY GOLDEN BANGKOK SEA PRELUDE FUTAMI MARS uni merwy TOR BAY WARAGIKU MARU NEW STALLEN

MAD. OBUKHOVA FAIR SPIRIT **高格文社** THNEVERETT MING LONGEVITY |拉斯11月18章 オ RAP. VALLERY TRUSH哈爾迪亞馬德 FRANINA 法黨連納 明諾馬士基ARNOLD MAERSK 東方活育 ORT EXPORTER 新岛网本 ZIM MELBOURNE 皮雅士地洗PRES. FIERCE. ORIENT MARU PEARL BAY 奥丹多夫 HUGO OLDENDORFF 告大排加爾各答11月24 港 吳

阿拉納提斯ARGONAFTIS 利來萬力 NL. VAN NECK 斯里馬尼·LANKA SRIMANI DANAH ORTIMPORTER KHUD SARYAN PRES TAFT UNI FOREVER SINGAPORE EAGLE AL MANAKH 阿拉伯海 GOLDEN GHANA 金加纳· KII MARU 纪伊丸

士帆迪亞 SELANDIA NORASIA HELGA CHAOHU CAREER EASTERN HARMONY - 南非 AGNES VENTURE EMB EUROPEAN EXPRESS 西非 THE LEAR FUR MAERSK 古拉拉河 RIVER GURARA

**GLORIA PEAK** 

渣革利储

35 PRAVADE SEA SHOKAWA MARU NEP, AGATE NEW UNITED SEA PRELUDE 利芝佩馬士基REGINA MAERSK新加坡巴生庇能受谷 11月15 局土基 CATTLEYA BOONKRONG II MERDEKA SHINKO MARU MAY SKY TOR BAY

基十通釉上KEYSTONE ACE

NL LINGE

及士基天保MAERSK TEMPO 磁是斯灣 SOMERS BAY ELECTRO ACE 新華六號 XIN HUA 8 GEMINI SUN 菲岛恰美利JOHNEVERETT CHUNG LIE THAI PAILIN HERMES ACE ARYA TARUNAGA AL WAJBA OCEAN EXPLORER NEP, ZIRCON CLIPPER ACE KEUMGANG GLORY FORTUNE FOUNDER SANKO SCORPIO

OCEAN RESOURCES BLUE SHARK WAH YEE RATH SANDYS BAY ман ІІ NL VAN NECK 利永萬力 BELA KOSMO TEKAD EVER TRUST FUKUYO MARU SPECO EXPRESS

11月14 川 崎

11月15 百队利

11月15 日 鄭

11月18 華、林

11月18 日 郅

11月18 福 來

11月18 華 海

11月19 海 運

11月19 周士基

11月19 港 到

11月20 新 英

11月20 總 統

11月22 大 阪

11月23 大 阪

11月23 日 郵

11月24 大 阪

11月25 日 郵

11月25 東 3

11月26 港 獎

11月26 華 林

11月28 康 德

11月28 恰和

11月29 嘉 聯

11月30 日 鄭

11月30 實 隆

11月14 仕 路

11月15 汎 洋

11月16 亞 聯

11月16 日 郵

11月17 安 快

· 11月18 周士慈

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION

上海——香港——上海(定规班輪)

總代理:金發船務有限公司

黄客辦理提貨、付貨及中轉業務請洽。

**華潤運輸倉儲有限公司** 

地址,香港灣仔港灣道26號華灣大厦19樓

電話: 5-8317668

GOLDEN FORTUNE

SHIPPING CO., LTD.

地 址:香港灣仔港灣道26號華湖大厦19樓

11月19 怡 和

11月20 太 古

直水道:

木星

11月27 總

11月27 太

11月25 日、蜀

THAI TUBTIM WANLIE GOWA DYNAMIC ACE TEODNELIA MAERSK 雅加達泗水 孫酒亞級 柯思维 AL MANAKH NAMOANE GLORY

MULPHA KLUANG BONNY STAR DONAM No.1 HP DONGNAM KIEN HWA 2 TRADE CONTAINER NEW HAI LEE TIAN YUE RAINBOW FU SHUN CHENG BONITA ACE CHIN CHUN TAT LAI TA TUNG 2

STRAIT CONTAINER HAI XING SEA LORD VENUS WAN CHUN hsing hwa HP ACE KING HWA NEW HAI HUNG HWA LIE TUNG PING 2 HP NAMJIN MIN LIE

11月16 大 源 新加坡巴生 新加坡巴生庇他11月16 天 祥 11月16 天 祥 新加坡巴生 新加坡巴生底能11月16 中 央 13月17 山 下 新加坡 11月17 周士茲 11月17 海 陸 11月17 山 下 11月18 三 寶 11月18 五 洋 飛加達泗水 11月18 福 來 曼谷新加坡 11月13 维 利 新加坡曼谷 11月19 港 野 11月19 日 野 雅加達 11月19 亞利來 11月19 恰 和 11月20 海 聯 11月20 淮 11月20 中央 畑川達新加坡 - 汶萊古香詩巫 11月22 東 安

沙巴山打根斗湖11月14 图 光

新加坡雅加達 11月15

11月14 山 下

11月14 港 恒

11月15 聯 航

新加坡巴生庇能11月22 天 神 11月23 中 央 11月23 大 源 新加坡巴生。 11月28 迷 初 - LDRAGOER MAERSK - 新加坡巴生庇能11月28 馬士基 雅加達泗水 11月24 港 邸 11月24 海 陸 11月24 振盛行 11月25 山 下 新加坡巴生庇能11月25 協 成 11月25 天 祥 新加坡巴生 11月26 利 達 11月26 海 聯 新加坡

**汶萊古晉詩巫** 11月28 园 光 11月26 准 野 11月27 徐 利 新加坡设谷 新加坡雅加達 11月27 太 平 11月27 東 洋 11月27 周士廷 11月27 港 但 11月28 怡和 11月29 東 宇

11月80 大 调 路易士思士基LOGIS MAERSK 新加坡巴美俚加强合11月30 局土基 11月14 輝 時 11月14 新 與 .11月14、港 男 11月15 景 華 11月15 東 11月16 大 榮 11月16 東 11月16 永 裕 11月16 欣 11 3 1

PIONEER CONTAINER 台灣签山 11月18 東 **平** 高雄基礎 11月19 降 经的现在分 水 并 MARINE CONTAINER 高雄基號 HAPPY STAR 11月20 招商局 - BYXIA SHULYUNIZ 11月21 永 裕 KWANG TA 2 11月21 港 奥 JUPITER 11月22 大 柴 BUCHUN 11月22 金 網 JINJIANG

路易士能留尼汪11月22 大 11月25 亞 聯 11月26 仕 路 11月26 日 郵 11月30 流 举

KUO LIE 東海大號 TUNG HAI 6 非路摩總统 PRES. FILLMORE MING UNIVERSE PACIFIC LIGHT AMERICAN LYNX BONITA ACE 中華普麼 ORT.EXPLORER

FOO HSNIG 2

STRATHOONON EVER LEVEL SL. DEVELOPER ZIM GENOVA 新熱那亞 海臺協和 NEP, CONCORD 格蘭總統 PRES. GRANT 成莎快輸 WESER EXPRESS 倫姆馬士基LUNA MAERSK 韓國元替 KOREAN WONIS SUN YUEN CHAU 海王游翠 NEP. EMERALD SL. INNOVATOR 香港快輸 H.K. EXPRESS EVER GIANT NATIONAL PRIDE

克朗土橙土CHARLOTTE LYKES 澳大利亞 AUSTRALIA SL DEFENDER EVER SHINE 海皇啟珀 NEP AMBER AMERICAN AQUARIUS 加州組約 是資源遊 TARASCO 高頭元動 KOREAN WONIS SEVEN加州纽约 安蘇局士基ANNA MAERSK BARBER TAMPA MING GLORY EVER LIVING 皮雅士總統PRES PIERCE 利芝娜馬士基REGINA MAERSK

各爾快輪 RUHR EXPRESS AMERICAN LYNX SEA EXPORTER EASTERN SUMMIT DORINCO 巴拿馬曼西哥加勒比海11月19 流 革 SALLAND EVER GIANT NL NAGASAKI ANGELADRATIC FROTARIO ISLA FLOREANA

11月21 盟利犯 11月21 挺 政 福倫本 BARBER TAMPA 加勒比海中南美11月22 邊 名 AMERICAN AQUARIUS 巴拿馬 11月22 美 報 11月14 森那英 JEBSEN SOUTHLAND 新西蒙 11月15 太 古 ASIAN JADE 摩舰帐亞 11月18 輝 八 FOLGA 11月17 选 通 XIAO SHI KOU

CRYSTAL ROSE

KHUD IOGANSON

ZIM KAOHSIUNG

水船玫瑰

世奥根迅

一週黄金行情 (十一月五日至十一月十日)

南太平洋岛

**番港九九金** (每兩港元) 1 3,185.00 3,188.00 3,188.00 3,182.00- 7.00 2 3,226.00 3,231.00 3,237.00 8,226.00- 6,00 3 3,215.00 3,230.00 3,232.00 3,212.00 - 8.00 4 3,247.00 3,239.00 3,247.00 3,288.00- 9.67 5 3,286.00 3,227.00 3,286.00 3,226.00- 8.50 6 3,227.00 3,224.00 3,227.00 3,221.00 6.30

(每安士美元) 芝加哥 347.50

(歐、美金市收市價,根據新鴻基證券公司報價

港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪 'CHAOHU CAREER'

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

富輪 十一月十三日到港

Namibe, Lobito, Pointenoire, Owendo, Contonou, Lome, Tema, Monrovia, Dakar. 兼收 \* Banjul Conakry Nouakchott

**香港代理:汎洋航運有限公司** 干諾道中13-14號歌陸貿易中心14樓 電話:5-215461 ( 6 Lines )

Bissau 經Dakar算

SHIBUSAWA/CONCORDSHIP

SHIBUSAWA/CONCORDSHIP 澁澤/東安(為東和縣運服務)

**日本**一香港中轉華南各口岸

1.廣州2.黄埔3.蛇口4.珠海5.深圳6.赤灣 7.海口8.汕頭9.廈門10.輪州11.湛江 常備20尺及40尺集裝箱,同時接受散貨,運 費廉宜,快捷迅速·簽發日本至華南各口岸 祥安翰DW4446,永安翰DW4224香港黄埔 廣州每月定期航行。 SL安興一號安興二號1982年建造箱運駁船

香港直掛華南經濟發展特區珠海蛇口等口岸 詳情請洽: 选澤富庫株式會社 13-16, NIHONBASHI KAYABA-CHO 1-CHOME CHUO-KU, TOKYO103 JAPAN PHONE: (03)660-4161/7

TLX : SIBUSK J 252-2879 香港代理·東安海運有限公司 香港干路道中一三〇號誠信大厦601-602室 TEL.5-447032/5 TLX : HX75311,74021 ECVSL

LINE

廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

殺貨

航運公會會員歷24年川航本線 FORTUNE FOUNDER DWT 6100 祥安輪第2航次十一月廿二日蔣貨 直放: 逐程乃、古誉、詩巫。 FORTUNE RUNNER DWT 4300 永安輪第43航次十二月十五日落貨

直放:亞庇、古晉、詩巫。 大宗木材,化肥,水泥,鋼鐵, 米溫,煤斤等可汲專籍隨時承運

總代理·東安海運有限公司 香港干諾道中130號畝值大厦601室 電話:5-447032-5 電訊: HX75311 名神汽船株式會社

V. 5 16/11 20/11

V.29 22/11 26/11

简各收货人 11月15日 速來辦理提 "FORTUNE CARRIER" 由日本抵港 货手續 11月19日間 新加坡 OCEAN 11月20日開 EXPLORER" 11月25日到 洋 新加坡 FUKUYO MARU" 11月26日開

德代理《海外聯合海運有限公司 库里于诺道中130京运行大厦603至 Walt : 5-412821-4 5-439504

川海 公司辦理提貨 Z 第有限公司內 15-110號倫發大厦地 图404021

PAN S

青

昷

付貨手 M

LINE TOHO 限公司 日本

9

CHUAN

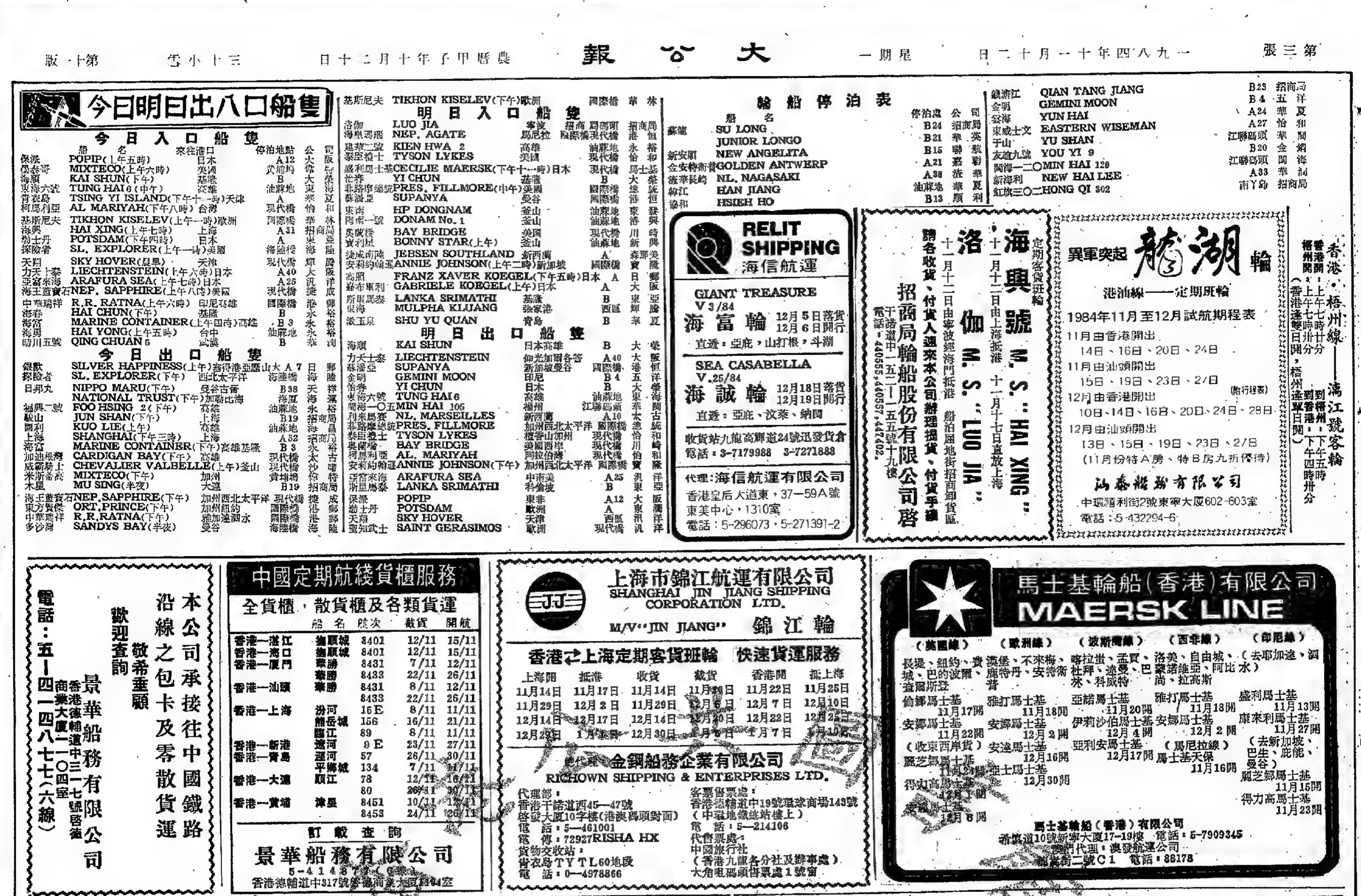
歐洲定期抗緣 聖知武士 M. S. "SAINT GERASIMOS"

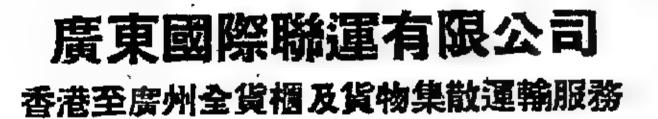
直航: 漢堡、鹿特丹、安特斯普 十一月十二日落货 十三日開行 Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/ Rotterdam.

Also Accepting Cargo For : - Maimo, Bremen, Bergen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港干諾道中13-14號(6 Lines) 收貨站 迅致貨倉 油塘K7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 門代理 · 星華船務公司 電話 · 2797 地址 · 巴累打爾古街95號

十到十七港一 SE, 十六 LORD Ħ





				DECEMBER AND STREET
<b>船名</b> 航 次	收〔貸	截數	離港	到廣州
香港/廣州芳村碼頭	•		-	-175 A CONTROL
粤江 1010 84-G F106	11月8日	11月11日	11月12日	和月13日
粵江 1011 84-G F107	11月12日	11月15日	11月16日	14月41日
<b>廖江 1010 84—G F109</b>	11月16日	11月20耳	11月21日	11月22日
粤江 1011 84-GF110	11月21日	11月24日	11月26日	11月23日 🗘
粤江 1010 84-GF112	11月26日	11月29日	11月30日	12月1日
香港/廣州新風碼頭				
專江 1012 84—G S108	11月12日	11月14日	11月15日	11月16日人
粤江 1012 84—G S111	11月21日	11月24日	11月26日	11月27日 }
§				
THE THE STATE OF THE PARTY OF T				

話:5-490029

傳:62148 GDTLI HX

收貨站:青衣岛聯合船坞内71地段

話:0-4973973

山 N 函 DOCL 東方定外貨櫃航楼

遊慶、江門、天津、南京、石岐、珠海、蛇口、上海、杭州、太平、寧波、重慶、成都、昆明、南寧、 、桂林、江門、武昌、江西九江、韶閩、内蒙二連 ・管口、鳥魯木齊、瀋陽、梧州 抗次 7/11 COBO9 1105 7/11 1107 10/11 16/11, 78 12/11 9 E 23/11 27/11 新港/北京 16E 8/11 11/11 汾河 30/11 26/11 22/9 19/9 海口/湛江/汕頭/厦門/福州每星期一航次

M.V. WAH YEE **从水板**集出 21/11 22-03/11 6/12 7-8/12 21/12 21/12 22/12 23/12 6/1 6/1 6/1 3-8/1 收貨站 全箱:英通現代貨糧碼頭 (MTL) 散貨:北龍倉海運機2號閘 總代理,珠江船務有限公司 電 179972. MAN PITTOSCK SCL HX 香港代理。遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙信被19字樓 話:5-286111(十線)

SUN STAR" LINE

新星航運有限公司

香港与曼谷貨箱服務(兼收散裝貨)

華意輸

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO.LTD. 海、陸集裝箱服務

中國散貨輪及集變箱貨輸 香港至湛江,海口,廣州《江門》 **,石岐,珠海,黄埔,汕頭、** 門,福州,張家港,上海,天津 ,青島,大連。

廣東省集裝箱拖車 香港至蛇口、深圳、廣州及廣東 省等地 歐洲集裝箱貨輪。 香港至LONDON,FELIXSTOWE

(FCL),LIVERPOOL(FCL) HAMBURG & BREMEN. ROTTERDAM(AMSTER-DAM), ANTWERP.

查詢船期運費,請電5-418884(5線) 香港德輔道中272-284號 興業商業中心1603室

電話 \* 553311



嘉倫納航運 KARANA LINE 唯一泰國國旗香港-曼谷航്

25/11

定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 裁貨日期 抵港 日期 船隻 CFS/CY 17-17/11 漆蓝實 THAI PAILIN 77/S

24 - 24/11

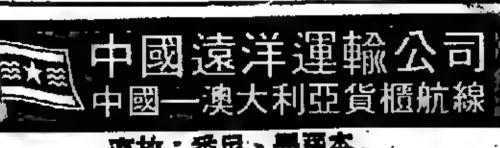
THAI TUBTIM 76/S

泰紅實

香港直航椰加達、泗水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 抵港 截貨日期

CFS/CY 船隻 中軍職神 RR, RATNA 38/S 22-22/11 RATIH 32/S CY晚上十一時)

(截貨時間:CFS下午五時 總代理《香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)》 香港辦事處。《夏於道10號和底大厦刊规关位話》5部4/1222》 九時辦事房《島東道海洋中心1313室》電話《3-660237》 澳門代理業永信洋行電電話:89563 86972 553382 553381 收貨站CFS:畫衣島涌美道346地段偉達貨倉心 CY: 葵涌國際貨箱碼頭第四號。HIT(B4)LTD。



直放:悉尼、墨葉本 抵港 裁货 17/11 15/11 16/11 小石口 XIAO SHI KOU 18/11 19/11 20/11 太平口 TAI PING KOU 28/11 29/11 30/11 花圆口 HUA YUAN KOU 10/12 枝江口 ZHI JIANG KOU 花園口 10/11 抵港

**KYOSEI** 

協成汽船株式會社

0

代理: 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING .CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059(5線) 5-450366

### . Japan line 加勒比海·接载電話: H-218461

M. S. ARAFURA SEA 亞富來海 十一月十二日落貨 十三日開行

| 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, ACAJU-TLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. Fci Container For Port Of Spain.

> 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre

歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(8 Lines) 收货站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

KLINE 船株式會社

|到港 · 16/11 ||啓航 · 16/11 智利各埠: Iquique, San Antonio, Valparaiso. SEA EXPORTER' 加勒比海 · Cristobal, La Guaira, Port Of Spain, Bridgetown, EASTERN 到难:16/11 San Juan, Santo Domingo. |啓航 + 18/11 SUMMIT" Puerto Cortes. 加勒比海: Manzanillo, Acapul-到港・17/11 co, Puerto Quetzel, Acajutla, SanLorenzo, Puerto Caldera,

|啓航:18/11 Port-Au-Prince, Kingston. 西非·Abidjan, Lome, Apapa, |到港: 8/12 |啓航: 8/12 總代理:川崎(香港)有限公司 電話:5-256131(十線) 香港康樂大厦十五.磁 澳門接載處:澳門嘉豐航運公司 接載部電話: 214155-9

收貨站。利高集運倉庫有限公司散貨油塘港東源街 8號 葵浦貨櫃328地段 M T L 對面



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

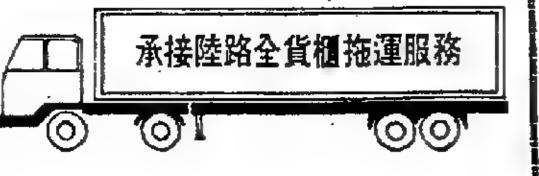
香港聯絡處,九龍偉晴街56-68號 偉成大厦2樓A座 香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-8

深圳聯絡電話: 39788 廣州聯絡電話:74835 佛山聯絡處,佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204,85514,86159

Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌教道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯絡處 : 廣州市糧油食品進出口公司 地址。廣州市人民南路163號 電話:83530,89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至代貨人地址,貨櫃齊價 **,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼** 頭拖運,不另收費。



### 穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司 廣州市公司 香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內 各地集裝箱運輸業務 承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市——香港——世界各地

全貨櫃箱載運服務 代客辦理進出口貨物報關手續

盘州《更山區無角是午齡》 行法。76937 香港等九冊佐敦道丘臺8票佐敦大廈9樓3至 量品 🖫 3 - 687157 🗁 4

歡迎電話垂詢

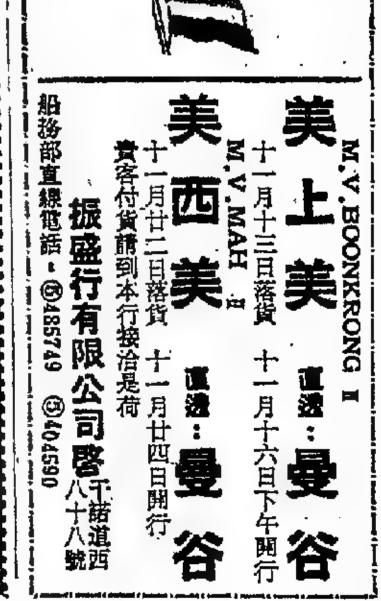
### 香港新界下英浦榮芳路79號葵樂大厦14樓D座

電話:0-243492 0-243862 0-243496

來往香港‡廣東 中轉全國各地 中華人民共和國証册 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高盛10字樓 馆話:5-831B124 5-8318111(160線) 包排: 9344 HYCOMP HK 包存: 61231 HYCOP HX

廣州代理處中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 度州市沙面大街三十五號 電話:82315 89865 電傳: 44164 CGTRS CN



BOONKRONG I **GEMINI SUN** SAINT GERASITOS TIAN YUE SHOKAWA MARU MING UNIVERSE ASIAN JADE OASIS PRINCE

EVER GATHER RAINBOW SCANDUTCH ORIE CATTLEYA NORASIA HELGA TRADE CONTAINE CHEVALIER PAUL SOMERS BAY AGNES VENTURE NEW STALLION SKY HORSE **NEW HAI HUNG** STRATHCONON

格蘭總統 PRES. GRANT WILLINE TARO MAY SKY AMERICAN LYNX **MERDEKA** YOUNG SKY PACIFIC LIGHT SL. DEVELOPER SHINKO MARU BONITA ACE FORTUNE CAPRIE

TA TUNG 2 TAI LAI SONDERHAUSEN ORT. EXPLORER EVER LEVEL CARDIGAN BAY KAGA MARU -YUEN CHAU UNI MERCY

STRAIT CONTAIN CHAOHU CAREER **FUTAMI MARU EUROPEAN EXPR** EASTERN SUMMIT SEA EXPORTER WESER EXPRESS XIAO SHI KOU SCANDUTCH ASIA ZIM GENOVA CHIN CHUN EASTERN HARMO BARON STAR

利芝娜馬士基REGINA MAERS NEP. CONCORD NL, DE JIMA CRYSTAL ROSE WAKAGIKU MARU SEALORD ARYA TARUNAGA XIN HUA 6 非岛恰美利JOHNEVERETT 有利雅士 ELECTRO ACE 恩士基天保MAERSK TEMPO 沙巴那山 MOUNT SABANA DORINCO FAIR SPIRIT

HSING HWA TOR BAY HP ACE NEP CRYSTAL NEW PANDA 韓國元幹。KOREAN WONIS S VENUS SL.INNOVATOR JIN JIANG NEP. EMERALD

WAN CHUN ZIM KAOHSIUNG 雅打馬士基ARTHUR MAERS MING LONGEVER GLAUCHAU 中華普度 ORT。EXPORTE 土砌迪亞 SELANDIA

東方勇士 EASTERN VENT 南非安時達S.A.CONSTANTIA SALLAND 先銖貨櫃 PIONEER CONTA KING HWA F.E. BRIDGE HAPPY STAR

新素新素 Sk 務

有 SHIBUSAWA/CO

**澁澤/東安**(4 日本——香港中朝 1.廣州2.黄埔3.蛇口4. 7.海口8.汕頭9.廈門10 常備20尺及40尺集裝箱, 費廉宜,快捷迅速,簽發 祥安輪 D W 4446, 永安轄 廣州每月定期航行· SL安與一號安與二號18 香港直掛華南經濟發展代

詳情請治:选澤重 13-16, NIHONBASHI 1-CHOME CHUO-KU, PHONE: (03)660-4161 TLX SIBUSK J 252-

香港代理·東安海 香港干諾道中一三〇號前 TEL.5-447 TLX : HX75311,74

》和《古詩選讀》。 後出版了《古文選讀 為背及文史知識,先

《古文

取得了輝煌的成就。 即得了輝煌的成就。 即得了輝煌的研究手法 是一系列問題的研究手法 是一系列問題的研究手法 是一系列問題的研究手法 是一系列問題的研究手法 是一系列問題的研究手法 是一系列問題的研究手法 是一系列問題的研究手法 是一系列問題的研究手法

# 擔馬出自親

日





、投標費必須在一九八四年十二月七日(星期五)上午九時料供應組投標事務課索取,一切詳情亦可向該課資詢。、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市、

·註册處登記· 過,他們還未到 ·註册後補擺唇酒 ,目前仍未接洽;他」合約在年底亦期滿 替題本 電·人 P影生意。 因為,他另外經八絕不擠心這個問

高適果校注(繁體字)孫欽善校注

主量和孟浩然 ----- 王從仁

古本董解元西廂記(影印) 遊解元

春柳堂詩稿 高舊至集……张宜泉等

绿短項密集 臺窗開筆富察明義等

悬霜詩鈔 四松堂集受新党羅敦敏

**郭沫若傳略**·文藝知識叢書陳永志

**温秋白翰稿·····**·····王鏿仙

中華文史論叢(1984年第2輯)…

三朝茅廬(長篇評話《三國》②)

梅實(小説)………※瘦鷗

中國、題名題字,諸家評蔡襄沓等。資料全面。 ◆養佑鄉 上海查查出版社出版 七元 水養佑鄉 上海查查出版社出版 七元 水養佑鄉 上海查查出版社出版 七元

杜甫禮集(繁體字)鄧慰英等選注 上海古籍 11.50

上海古籍 9.50 上海古籍 14.50 中國英術名作欣賞…菜尚資等编著。上海人民 16.00 周作人早期飲文禮……許志英編 上海文藝 8,00 丁玲文集·精裝 湖南人民 第二卷21.00第三卷23.00 **艾青傳館** ------楊匡漢等 上海文藝 9.50 南音集(詩集) ......杜選獎 文學書屋 8.50 **恒天相警集....** 文學習屋 12.50 **政陽予倩戲劇、文集**(精裝), 上海文藝 25.00 務中心

交響音樂與交響樂隊(上)王綱華 上海文藝 11.00 二胡曲集(第三集・16間)本社編 上海文藝 5.00

書

有包盖售

大 录 讀 物 ·中國訪歌故事(第六册·連環查) 上海人美 1.50

人民美術 9.00

**類篇** · 線裝15册 [宋] 司馬光等編 上海古籍450.00 現代物理概念 [美] 貝塞著何瑁譯 上海人美 2.50 中學古文連環章(第五册·32開) 日語(中级班) ------復旦大學編 復旦大學 10.00 圖外工具書指南·16則陸伯華等編 中國學術 32.00 桂林之風光(日文版) \*\*\* 劉恭保編 潍 醫 藥 秆 技

**傷事海底單。\*\*\*\*\*\*\*\*\*\***[明]何淵 學 - 林 5.00 林 3.50 何書田書著四種-----[清]何其偉 林 3.50 珍本女科警書轉佚八種不知名人等 中華學(16開) -------凌一揆主編 上海科技 20.00 中國普舉史(16開)---甄志亞主编 上海科技 10.00 中醫器碰理論(16開)印會河主編 上海科技 10,00 了解你的基因……【美】米倫斯基 泡科文獻 7.50 计算量基础 …… 汪燮華等編 滬科文獻 8.00 FORTRAN意用程序庫上海環械學院滬科文獻10,00 排隊輸及其庫用 .... 陸鳳山編著 湖南科技 15.50 機點製作原理與工藝上海糖煙公司 上海科技、9.00 疾病的早期增量 …… 周冠红主编 上海科技 4.50

H.K.\$ 25.00

門 皇 院 器 海 故 故

的面

百

最,十年公司

收錄她的詞作239首。

茅于美是我國橋樑工程專家茅



### 

新中國的考古發現和研究 中國計科院考古研究所經 文物 定價\$160,00 本督是新中國建國以來考古發現和研究成果的總匯 • 是一本研究中國物質文明史和新中國考古學史的参考 曹· 縱的方面,從石器時代到元明,按歷史發展序列論 述:横的方面,石器時代按考古學文化的區域類型進行 研究,商周以後的各歷史時期則分為若干專題來探討。

新出金文分域簡目《考古學專刊》 中國科學院考古所編 北京中華 定價\$40.00 本魯收錄1949年至1981年期間公開發表的各地新出 土的股周金文资料(包括戰國時期)。每項資料,標明 其出土地點·年代·出土情况、資料來源·参考文獻· 並照録每件銅器銘文的釋文·本書是研究金文·先秦史 古漢語、查找金文資料的工具書。

中醫兒科學……上海中醫學院編 香港商務 18.00 工場其作其代第一……郭壽鋒等編譯 香港商務 9.00 日語慣用型 ------ 陳書玉著 北京商務 11.50 西班牙會話(下) …… 經曆熙編 北京商務 6.50 现代菌外經濟學論文器第五個 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*外國經濟學説研究會編 北京商務 5.50 现代國外經濟學論文選第六輯 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*外國經濟學說研究會編 北京商務 8.00 墨斯福與美國對外政策(1932-1945)上下册 ············[美]羅伯特·達萊克著 北京商務 30,00 **後村詩話** \*\*\*\*\*\*\*\*\* [宋] 劉克莊撰 北京中華 7.00

個雷整語 北京中華 7.00 **30日史——[蘇]鲍爾加爾斯基著**知 成本會計《新編立信會計叢書》

設 6.80 等等等 知 層費世界臺刊第三輯(1984年第一輯) 

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 製行数 3-7110031 北角支献 1-63265年 秦華森術学心。"外226000 胜角支撑。3-848257

以昇的長女。她25歳出版《夜珠詞》 ·1977年又重整詞稿·集編為《海 員詞》。本詞集是兩者的合編,共. 75] -三聯書店香港分店發行 定價:港幣三十元

省毒電機天窮囚絕漫汗宇山殺旺至針腦器梯巷刑地漫水宙河局眼后追迫洗飛橫浩掙長蒼悲泣陰但刑魂供腦渡屍盪扎夜白哀紅森烈

篇唱录

塲塲爆滿

最顫抖的佈局

"午夜驚魂""大白紫" 安雪縣比莉"烈火暴潮" 布魯斯德區

風聲鐵唳 金像大導演 占土 整城 带您衡出風緊月暗肝胆俱寒的颤抖境界

職眾國際影業有限公司從「奪實關虎榜」後又一無敵猛片!

"不要說再見" 嘉雪團 "死亡的呼喚" 泰倫斯諾

麥當雌鄉立以麗的班底爲骨幹

組新香港電影公司

蔡寢書法史料集

林實錄、揚州園林稅迷。

客說任擔馬出自親

家李堅

日



中國電影展'84最受歡迎影片 題材尖銳大膽撼動人心! 新·校·朝、 是突出的或軟・是超科的突破性 新·校·報、是突出的成就、是題材的突發性 報 蘇 是一部含有社會意識的電影 中 永 對準備內現實、制造了過之 文 區 報 影片的草葉。在於舊葉地提高了僵硬的數值 次 15 課 提示了大陸一個十分類重的社會開程 報 蘇 4日 內地底內伯出(人別中年)是個好的開始 是 4 元 4 在會法國監電影節退映,但受量項、好評 值 報 與實地反映出中國知識分子問題 进农<sub>使的农场</sub> 成者全部902年中国小战一等员

文化都1982年優秀影片一等獎 1983年中國電影(金融獎)〈百花獎〉 最佳故事片美·最佳女主角調 参加今年香港國際電影節名片 美華電影製片遊攝製

建式常 三柱 容 使自变的 超变性 医毒虫症 第22年中国小战 任务票主演 王曾民·孫羽 湯波

廣州市精細化工交流會 訂於一九八四年十二月一日至

十二月六日在廣州市隆重展出 歐美先進化學工業 中國廣州珠海廣場誼園

萬能膠 ·膠粘劑:氯丁膠、不干膠、熱溶膠、脈氣膠、地板膠。 ·塗料:電鐵底油、吸塑油、焗漆、力架、墙之實。

• 密封膠:硫化橡膠、硅酮密封膠、環氧樹脂、高級原子灰。 亦爲参展之列

香港華松化學工業有限公司 香港九龍青山道489至491號香港工業中心十一樓A10 電話:3-7450660(6線) 電報掛號:WAHTINCO

STATE OF THE STATE

慮躑

歡迎國內單位來函索取貴賓證

**電訊號碼: 40776 WACHU HX** 

化學劑:防銹劑、汽車翻新劑、地板光油、增紙膠粉。

**總經銷:廣州市化工原料公司** 

局

廠街十一號中區政府合署西座十三樓市|必須在一九八四年十二月七日へ星期五投標事務課索取,一切詳情亦可向該課 市政局投標委員

一號中區政府合署西摩一九八四年十二月七日

三樓市

政總署接待一)上午九時

告 余寶兒 新

介佈 CH 9

司供應植物標

,目前仍未接洽,他」合約在年底亦期滿 **類,因為,他** 本人絕不擠心

婚姻註册處登1

很努力的個印象不

9 Lm

・諸家評察変書等・資料会・教験論書、評書、題跋、

吃!」

道

一条,我地有想到呢層,只 他取消,反正有不少好片無法一並推出。一 性取消,反正有不少好片無法一並推出。一 性取消,反正有不少好片無法一並推出。一 他起你四、五場也。選片的一些微妙關係, 不錯,如果你擔心票房,潮汕人士隨時可以 不妨局你大波阿根叔打個招呼。」 不妨局你大波阿根叔打個招呼。」 不妨局你大波阿根叔打個招呼。」 不妨局你大波阿根叔打個招呼。」 不妨局你大波阿根叔打個招呼。」

點交代醫

那 手 婚 中 問 職 話 去 問 一 的 式 去 問 一 的 式 去 。 一 的 式 去 。

注和

有大學的沙劇教授、學生等五六十一有大學的沙劇教授、學生等五六十一人左右。
與賽羅》的京劇却演過了。《奧賽羅》的京劇却演過了。《奧賽羅》的京劇却演過了。《奧賽羅》在為語劇在學歷麗學,與實施之一,與賽羅又是一名黑將軍,無論在外與賽羅又是一名黑將軍,無論在外與賽羅又是一名黑將軍,無論在外與賽羅又是一名黑將軍,無論在外與賽羅人選的角色。

歌容

你估吓啦

睑

麼戲曲

就是艾耶岩〉。到全世界最大的

八不辭勞苦

一次都是過境性質 ,只在那兒作短時間,我到過洛杉磯三次

現有的保證又如何能起作用呢不兑現支票多達幾百萬元,試 要不易為,已是不言而喻了, 越至也怕同行的財政出問題而 起至也怕同行的財政出問題而 起不低怕客戶發出不兑現支票 至此,我才知道,做股票 

==

多户,有賠償基金負責,但對於 客户,有賠償基金負責,但對於 不兑現支票多達幾百萬元,試問 那。現在的交易動輒一、二百萬 照。現在的交易動輒一、二百萬 所加上五十萬元保證金,以及那個經紀的牌 與是每個經紀交與會方的五十 。如有三數宗大賈寶,已不止 此數,經紀牌照時值不外幾十萬 一百幾十萬 一百幾十萬 一百幾十萬 一百幾十萬

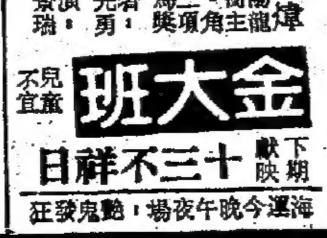
珠明·慶·普

情報 擬類的 的變 作傑城堅士占。演導像金

四九正六半兩半11四。點。點。點場 形電獎像金項八獲榮

傳地甘 **管性單石質** 偷樂新 場今 生女俏樂快 愛妓石質 夢情樂新 早 學皮

蝉百·連海 :1704646 K6/8091



旋凱 仔港香 19-461410 H551449 場五天今

金大額花

金班大

映**溫二第** 葉萬周 梁 合 梓潤導背 演盘良發演智 黎 等 明 待 一香助劇人劇 定港心力心情 聯人靈魔弦和 待

湾柴 映獻天今院兩 演主銜領忠冠願·實美郎

鬼冤流風 1 正咁火鬼仲、稅止單唔 演繹亨泰李、强振招

后皇 都皇 映獻天今

金油 魂又昨福 懋 龍場今人夫地謀 銷夜星春堂草 早

影電的性作爆具最度年本 線一隔值 1 餘 量死生

明教待等降源

明天待等!中難苦在 演學智者孫

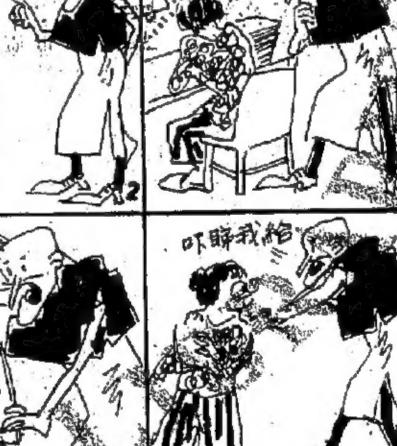
《授·學生等五六十、除了我們之外,還 果然。原來這是特 上?當初我聽了還有













看盘道中走

作又庇拉主激 廣島院 意新心挖圈色 • 玩思空子情

五今福建 場天滿日 書 大美士最界的 山人 班大金 (r<u>-</u> 沙兀 宣不童兒 主 歐 姚 演館陽 埠 聯人 世大評影 全理金 新 60-1045 劇大 目型 即將

開幕

節新 曾馬 上12明 - 點天

宇影國倫 一世圆土口

旺賞観老・九點十早今都影

主萬|葉演良梓|童 巨時發嘉 製代行禾

不見宣

**磡紅** 

不兒 物危红十 1 除**端**點 人 1 半 \* 場夜午晚今哪紅

作放度角女一角性

| 春難悠! 不川性 色分海 臺流愛

際國

周發潤

早請場五天今白導 白原 金逐演領歌姚 景演 先著 馬三・衛陽 津 現 東項角主龍 津

**影**解 猛 強

H670421

場等學

梅水露 柴 | 春夜風日 樹瀬 海 夜流日

も 安 野 野

**座游早稻** 場五天今 主旗 大章 下期 異天場四今 形生・點天

場五天今

新姬卡華女

**烈美映早今** 香色·場天

图形大型 運好 K7556810

不見場五今 鬼左日子東ङ 咁擁夜單佑放 琉右猛利里女 平抱做 去课 子張海場九十 保盗 · 早點

冠金

以為缺雨,又加水源不足,香港水流嚴重, 實行每四天放水一次,每次四小時。當時, 實行每四天放水一次,每次四小時。當時, 水攪拌水泥。樓宇建成之後,天長日久,就 水攪拌水泥。樓宇建成之後,天長日久,就 水攪拌水泥。樓宇建成之後,天長日久,就 對生了水泥整塊剥落,鋼筋露出黄銹,離着 一些海灣國家沿海地區的 等一些海灣國家沿海地區的 一些海灣國家沿海地區的 一些海灣國家沿海地區的 一些海灣國家沿海地區的 一些海灣國家沿海地區的 一些海灣國家沿海地區的

年代初,只不過是十五六年光景,却相繼發這些建築大多興建於六十年代末至七十

観音廟聯

梁羽生

趣聯屬

的「觀音」一條,就是如此注人織田能氏《佛教大辭典》中」其實是價「集體名詞」。日

焉無目首地景又悟所, 儉禮豈 之不牛山庶王帶平以卒以?不 志死山, 老廟了生不豈矯五知

交遊

五之該雜親探美回

主

中

問題,另一個問題是自己能否適應美國生活,一個是到了美國之後,有什麼生意可做的,才作出了在洛杉磯定居的決定。難作決定經過無數次考慮。他從香港前往洛杉磯七次的朋友了。

集小故持

是先人賢,則賢矣。是先人賢,則賢矣。即答說:「孔子稱為四人,與其,實別秀才不可以,與有意不可以,與有意不可以,與有意,可以以,與有意,可以以,與其一,可以以,與其一,可以以,與其一,可以以,與其一,可以以

5/6

大公園

經有處是稅而有人這是源量經濟之。有款魚效們又加一個學家,有錢拖,途收是稅辦學學,不過也又其徑入最大

「唐人街」去了幾次。 店人街」(Chinatown )不遠,所以曾到 一家,座落在第八街。因為在洛杉磯市的「 一家,座落在第八街。因為在洛杉磯停留兩 一家,座落在第八街。因為在洛杉磯停留兩 追個擁有「天使之城日酒店」。 一次都是過境性質, 一次與家 、投宿於市區中 只在那兒作短時間我到過洛杉磯三次 J美稱的美國西海 的停每 動中得到銀光

街人唐

游市

市)的「唐人街」、洛杉磯的「唐人

芳三梅希夫到 成大蘭特斯蘇 為演芳的基聯

的劇

梅蘭芳的

(298070 金都 金龍

是一个一次。 是一个一次, 三個件讀之中

粉嶺

金金

班

牌 態陽歌 演主

· · · · · · ·

魔

突擊隊

日十二月十年子甲曆農

之「聖觀音」。所以「觀音」,觀無量壽經之觀音」、「記書」,是指「六觀音」,觀無量壽經之觀音。常稱一一觀無量壽經之觀音」的是單指某一個菩薩。各種佛是單指某一個菩薩。各種佛嚴格來說,「觀世音」並

水樓和

~7

水泥癌症

(上)

,所, , , , 也 可 。 。

拜的鐘樓等等都因此而停止使用旅館、阿聯酋的國際機場部分建 巴林的政府大厦和一家與建生網筋水泥結構變形、斷裂甚至

望魯陸說人

太是間的

秋,故云觀世音。 菩薩即時觀其音或 。菩薩即時觀其音或 時間始的。因為要 發,故云觀世音。 以是名觀世音。 以是名觀世音。 以是名觀世音。 以是名觀世音。

表・立の観世人

是一个人概读菩薩名之 八稱彼菩薩名之 八稱彼菩薩名之

殿,故以為名。前釋就智,後 立此名。又應機往教,自在無 事理無礙之境,觀達自在,故 事理無礙之境,觀達自在,故 「觀自在」是佛經的術語

朝開始的語一略稱

的這是一 來四引牛 能個用山一

是,不或

》記有清

大名表

中全原原原語,實則她也不必找到合理想的住處。 不必找到合理想的住處。 是一人, 是其是住價住熟,忽 是一人, 是 是 8 a

般,每何娶结,出十伙於出婚他

容當然更没有意

做收日

屋,就頭痛了。 三個月撥遷費雖然和味,一想翻處,必然是經常發生糾紛的,才概有幾多個。而自己此後和别人明白這個包租婆心地良善,揾勾明白這個包租婆心地良善,揾勾

屋三處港明

天**草優** 

**介所共知的如近視眼,如消化** 

一個小野心家見了

型大寶 , 保 選名 , 四顧 以 , 想到他 所覺 , 見了

下號 一下號 大十六 經取湖側 「要追」」張三說。 「連什麼?」魯之嶼說,「是没落的 「現們不是來現」 「我們不是來現」 那還用説,打開倉庫 」魯之與說 优知州的。 J 不要捉住知州吗?

風

海上海

是了。」是有那麼便當的,先要下今後號施令的啦!」

們道兒也用得着道一套 叫大家去搶就

閣富 域魔 金大班 突擊 1 考大作生理嘅對 驗嘅最理同心你 隊 深四龍早 夜點家場 淫場將-姓-性質 重愛·四 秦三性點 強映場四

> 都銀・江珠 映獻場五天今 片鉅爆火險驚激刺張緊 域版 隊擊突

**建**出:場早今都報

氣靜息屏弦 • 人感情劇 理心嘅你對 最作理生同 1 驗者嘅大 樂民·門金

言語麗

場五天今

鬼流

風

寃

金 坪茂

華國

場五天今

性

夜 加 民 滿爆 日連 場 午 榮 不 榮 不 所 是 一 村 雅 斯 生 插 情 至 一 村 雅 斯 生 插 情 堅 一 阿 場 青 流 第 身 文

人, 影電毛 演導春爭鬼 單二號智武 獻貢利 國來年廿被 绿紀高最片 熱應反界各 道教碑口烈 光新

舞

场五天今

金

班大

台

· 劇大 九點七·場夜 主文 陳 新 曾 師新 演非覺 菜燕 泉海 豫 曾馬 功子童林少 半12明

五今帰還

宣不童兒 微大評影

登金

60-104 即將 開幕

戲 出外人 连奥井口

旺當概老·九點十早今都

,因為當初是按申請人成員分配。說,都難以成為要「憂居」的理由有變化,不管增多或減少,嚴格來有變化,不管增多或減少,嚴格來不管增多或減少,嚴格來

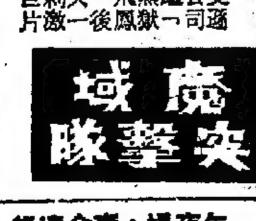
,也並不一定絕對「合理」。 一戶的事,倘全都要求變動,一戶的事,倘全都要求變動,一戶的事,倘全都要求變動,

不兒 宜**童** 

男舞原國:半路十場早今都京

產剴L·都京

李 南 映獻場五天今 巨刺又一飛黑繼公曼 片激一後鳳獄一司遜



鐵邊命賣:場夜午



開

映歌天今

有

FRIEND

打

黨

人女廟 場午 一强街 ,夜

难 早 **没**雄 場

不兒 梁 溥出公有影構へ 主童 美湯演品司限菜~機構 **證大評影報各** 

婚職小城金

夜 加 縣 滿 爆 日 連 場 年 聲 滿 爆 日 連 班 場 年 聲 下 情 王 一 材 雅 斯 生 插 情 堅 1 阿 場 青 流 第 身 文 梁 導出公有影構へ東 美湯演品司限業~機聯

主領 王 張 鄭 演銜 青 庭堅 雅文

聲麗"·統總"

狂色 徒慾都金

不兒宜童

週六第映線全 | 操令成笑 | 有数底壁 | 腹人魔科 難官狂警 出學實

頓盛華·台舞利

火烈柴乾。娃嬌兵大 血飲人殺。番生林森

蔔蘿心花 不兒 梁 導出公有影構へ東 宜童 美湯演品司限業 · 機勒 體大評影報各

出演團劇粵馬新 傳蛇白

情最 較調烈 抖的 的愛 作傑城竪士占。演導像全 頭與爛場午 芬蕩半十珠 宇影國倫雷都劉

珠明·廣·普

早請場五天今 兒 悲緊 主選斯布莉納 童 涼張 演・德番・

學大山中

日冷

**了各業** 

公司、銀行、 民歌餐廳 器用具,



三千餘元起 零付款。

**百餘元起。** 



入輪材築陸大制管局當台

家

補與自 皇甫吉

在一種炒法,由香港 一種是達官費人,自 一種是達官費人,自 一種是達官費人,自 一種是達官費人,自 一種是達官費人,自 一種是達官費人,自 一種是達官費人,自 一種是達官費人,自 理量到台灣、就是給海關以「來自匪區物資 是一一文中,張正芬應為張正芳,特此訂正。) 學工有點不自由。此乃人心思「通」一例。 一一文中,張正芬應為張正芳,特此訂正。 一文中,張正芬應為張正芳,特此可以美國 一一文中,張正芬應為張正芳,特此可以美國 一一文中,張正芬應為張正芳,特此可以美國 一一文中,張正芬應為張正芳,特此可以美國 一一文中,張正芬應為張正芳,特此可可。 與量目大陸,在身上又屬「禁品」,奈何! 與童目大陸,在身上又屬「禁品」,奈何! 與童目大陸,在身上又屬「禁品」,奈何! 一文中,張正芬應為張正芳,特此訂正。)

平事 一川如盘水浮空 电 一川如盘水浮空 电

胸

灣內

提展有專父强林生 一九四八年隨國民黨部隊去台灣,翌年寄回 一九四八年隨國民黨部隊去台灣,翌年寄回 一九四八年隨國民黨部隊去台灣,翌年寄回 一九四八年隨國民黨部隊去台灣,翌年寄回 一九四八年隨國民黨部隊去台灣,翌年寄回 一九四九年初從台北市吉隆巷寄回過一封家 一九四九年初從台北市吉隆巷寄回過一封家 一九四九年初從台北市吉隆巷寄回過一封家 一九四九年初從台北市吉隆巷寄回過一封家

內地同胞尋台灣親友





里根

山玉攀勇年青障残名八

已是台北首支輪椅篮球隊的隊

第一举的玉山主举登山隊伍,啓程集立由殘障者組成的本月九日,一

。內室驗實在員人究研是這一



